

12 серпня
2011 року,
п'ятниця
№33
(7317)

НОВИНИ ШУМЩИНИ



Газета виходить
з травня 1945 року

газета районної ради, районної державної адміністрації, міської ради,
трудового колективу районного інформаційного центру "Новини Шумщини"

З потоку новин

Індекси споживчих цін за липень

За даними Держкомстату України величина індексу споживчих цін (індексу інфляції) за липень 2011 року становила 98,7% по відношенню до червня 2011 року і 104,6% до грудня 2010 року.

Індекс споживчих цін у Тернопільській області за липень 2011 року становив 99,6% по відношенню до червня 2011 року та 104,9% до грудня 2010 року, – повідомляє головне управління статистики у Тернопільській області.

В Тилявці – карантин на лисиць

На засіданні державної надзвичайної протиепізоотичної комісії при Шумській районній державній адміністрації розглядали питання про встановлення карантинних обмежень по сказу лисиць на території с.Тилявка. В цьому селі виявили лисицю, яка вільно розгулювала вулицями, дворами населеного пункту та покусала корову. Жителі села знищили підозрілу тварину та повідомили про цей факт ветеринарів. Під час проведення лабораторних досліджень було встановлено, що лисиця хворіла на сказ.

Враховуючи, що сказ – особливо небезпечне вірусне захворювання, рішенням комісії були встановлені карантинні обмеження з 8 серпня та оголошено неблагополучним по сказу лисиць село Тилявку та розривною зоною села Одерадівка, Башківці, Угорськ, затверджено план заходів по локалізації та ліквідації спалаху сказу лисиць.

"Пошта очима дітей"

Українське державне підприємство "Укрпошта" з 1 серпня до 30 вересня проводить конкурс дитячого малюнку "Пошта очима дітей". В ньому можуть взяти діти віком 8-12 років. Кращі роботи-переможці будуть використані при створенні корпоративної поліграфічної, рекламної, іміджевої продукції. Для трьох кращих юних художників передбачено грошові призи: за 1 місце – 800 грн, 2 – 600 грн, 3 – 500 грн. Роботи, виконані в довільній формі на аркушах формату А3, потрібно висилати на адресу: вул.Хрещатик, 22, м.Київ, 01001 з позначкою на конверті – "На конкурс". За детальнішою інформацією щодо умов проведення конкурсу звертайтеся у ЦОС№2 ЦПЗ№4 ТД УДППЗ "Укрпошта" зв'язку за тел. 2-14-21. 2-14-22.

Все ближче до вирішальних матчів

Відбулися матчі 9 туру чемпіонату району з футболу. В північній групі команда Суража в гостях не залишила жодних шансів футболістам Обичі – 6:0, у напруженій грі Васьківці поступилися вдома Залісцям 3:4, Літовищі в Андрушівці розгромили господарів 6:0. В південній зоні лідер – команда Загаєць просто декласувала на виїзді Шкроботівку 9:1, дещо несподіваний результат зафіксований у Дедеркалах, де господарі розписали результативну нічию з Вілією 2:2, Шумбар впевнено подолав команду Темногаєць 3:0.

Становище команд. Північна зона: 1.Суража -24 очка, 2.Залісці – 18, 3.Літовищі – 10, 4.Обич – 9, 5.Бриків – 7, 6.Андрушівка – 6, 7.Васьківці – 0.

Південна зона: 1.Загайці – 21 очко, 2.Дедеркали – 17, 3-5.Піщатинці, Вілія, Шумбар – 10, 6.Шкроботівка – 3, 7.Темногайці – 0

Ми – українці



САМОТНІМ ЛЮДЯМ – ГІДНУ СТАРІСТЬ

Минулого тижня начальник головного управління праці та соціального захисту населення Тернопільської облдержадміністрації Б. П. Олексішин, начальник відділу реабілітації та обслуговування малозабезпечених верств населення цього ж управління П. М. Кланца, голова Шумської райдержадміністрації В. А. Садовський та начальник управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації В. А. Боярський відвідали геріатричне відділення територіального центру соціального обслуговування пенсіонерів та одиноких непрацездатних громадян. Як повідомили директор територіального центру соціального обслуговування пенсіонерів та одиноких непрацездатних громадян В. М. Бойко та завідувач геріатричного відділення О. С. Шестовський, рівень обслуговування у закладі відповідає усім нормам. Проте умов перебування підопічних у старому невеликому приміщенні, на території Великодедеркальської лікарні, потребують докорінних змін.

Нині проводиться реконструкція будівлі колишнього лікувально-трудового профілакторію. За рахунок коштів, виділених з районного бюджету, проведене облаштування внутрішніх приміщень. Залишилося завершити ремонтні роботи та провести опалення. В районному бюджеті немає можливості передбачити коштів на дані

У державних органах влади



На знімку: голова райдержадміністрації Віктор Садовський цікавиться проблемами старшого покоління.

цілі. Тому спільними зусиллями Шумської районної та Тернопільської обласної адміністрацій робитиметься все можливе для отримання потрібних коштів з державного бюджету.

Прес-служба районної державної адміністрації

СПОДІВАЮТЬСЯ НА ДОПОМОГУ

"Гарячу" телефонну лінію із жителями району провела заступник голови районної державної адміністрації Світлана Демчук. Жителі Шумщини цікавилися рід запитань, зокрема, Марію Лукашук, колишню голову сільської ради, яка пропрацювала на державній службі 25 років і є інвалідом III групи, хвилювало питання про тезування колінної чашки.

Як зазначила Світлана Леонтівна, вона уже зателефонувала в обласне управління охорони здоров'я стосовно вирішення цього питання.

Зіна Шмирук з с.Биківці та Остап Панасюк з с.Обич зверталися з питаннями щодо виплати надбавки до пенсії.

Як зазначила Світлана Леонтівна, Зіна Шмирук хворіє, і вона, як депутат обласної ради, надасть їй одноразову допомогу в сумі 1000 грн, а в найближчий час відвідає хвору під час робочої поїздки до Биковецької сільської ради.

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ
КЛІНІКА ЛАЗЕРНОЇ МІКРОХІРУРГІЇ ОКА

Приватна медична установа МНПЦ СМ "Прозріння" ліцензія МОЗ України АВ №471542 від 15 червня 2009 р.

ПОЗБАВЛЕННЯ ВІД ОКУЛЯРІВ
НА ЛАЗЕРНОМУ КОМПЛЕКСІ
ALLEGRETTO®
ВСЬОГО ЗА 1,5 ХВИЛИНИ

ПОЗБАВЛЕННЯ КАТАРАКТИ
ВСЬОГО ЗА 7 ХВИЛИН

ЛАЗЕРНЕ ЛІКУВАННЯ КАТАРАКТИ
ЛАЗЕРНЕ ЛІКУВАННЯ СІТКІВКИ
ЛАЗЕР-ЕКСІМЕРНЕ ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ



Керівник Клініки «AS»
Заслужений лікар України
Анатолій Ігорович СОВВА

м. Тернопіль, вул. гетьмана Мазепи, 28, тел. (0352) 55-00-25, 42-80-90, (095) 83-18-615

23 серпня - м.Шумськ.
Тел.: 2-14-34, (067) 925-13-65.

Увага! "Гаряча" лінія

15 серпня 2011 року,

в понеділок,

з 11.00 до 12.00,

за тел.: 2-11-31 відбудеться

"гаряча" телефонна лінія з заступником голови районної державної адміністрації Світланною Анатоліївною СКИБЦЬКОЮ.

УВАГА!

"ГАРЯЧА ЛІНІЯ"

16 серпня 2011 року, у вівторок з 10.00 до 11.00 буде проведено сеанс телефонного зв'язку "гарячу лінію" на тему «Застосування основних положень Податкового кодексу в обчисленні адмініструванні податків». На ваші питання стосовно новачій податкового законодавства в світлі Податкового кодексу України та порядку впровадження електронної звітності дасть відповідь начальник Шумського відділення Кременецької МДПІ

Руслан Васильович ГУМЕНЮК
за телефоном 2-11-43.

КАРТИНИ СІЛЬСЬКОГО ЖИТТЯ



Україна і світ

Депутати виходять на пенсію

Одноразову грошову допомогу при виході на пенсію отримав 131 депутат 4 та 5 скликань Верховної Ради.

Як зазначили в апараті Верховної Ради, у якості такої допомоги цим депутатам виплатили 9 мільйонів 603 тисячі гривень.

Крім того, у апараті парламенту також повідомили, що 52 народних депутати 4 та 5 скликань парламенту отримують матеріальну допомогу у зв'язку з неможливістю працевлаштування.

Загальна сума таких виплат складає 409 тисяч гривень.

Як відомо, згідно з законом про статус народного депутата, парламент забезпечує колишнім обранцям безпосередньо після закінчення строку повноважень, на період їх працевлаштування, виплату матеріальної допомоги до досягнення ними пенсійного віку за умови, що їх трудовий стаж перевищує 25 років для чоловіків та 20 років для жінок.

Також у разі виходу на пенсію депутат отримує одноразову грошову допомогу.

До кінця року тарифи на газ не підвищуватимуть

Про це заявив журналістам Сергій Титенко. Між тим, голова комісії зазначив, що, за підсумками третього кварталу, регулятор перегляне граничні ціни на газ для промислових споживачів і бюджетних організацій з урахуванням прогнозу вартості імпортованого газу в четвертому кварталі.

Нагадаємо, НКРЕ зберегла серпневі ціни на природний газ для промислових і приватних до них споживачів, а також для бюджетних організацій на липневому рівні – до 2023,5 тис.грн. за тис. кубометрів (без урахування ПДВ, збору у вигляді цільової надбавки, тарифу на транспортування і постачання).

Ціни були переглянуті виходячи з прогнозу вартості імпортованого газу для України в третьому кварталі на рівні \$ 355-357 за тис. кубометрів.

За дворічного сина жінка зажадала 40 тисяч гривень

Крім хлопчика, в родині росте ще семіро неповнолітніх дітей. Коли одна з сестер дізналася, що брата продали, дівчина спробувала втопитися. Два місяці тому оперативники дізналися, що дві жінки намагаються продати малолітню дитину. За дворічного сина молода дівчина запросила 40 тисяч гривень, її мати стала посібницею у злочині. Коли угода була укладена, обидві жінки опинилися за ґратами. Роль покупців дитини вміло зіграли оперативники.

Звістка про злочин приголомшила все село. Люди не знаходили від обурення слів. Жінок відмовилися визнавати навіть родичі. Кажуть, самі б нагородували їх тими проклятими грошиками.

Наслідки стихії в Японії

Знімки, отримані з супутника НАСА, показують, що наслідки землетрусу і цунамі в березні цього року в Японії, були відчутні в Антарктиді. Там хвилі, розбиваючись об шельфовий льодовик, відбили величезні айсберги, повідомило BBC.

Як припускають фахівці НАСА, хвилі, пройшовши шлях в 13 тисяч кілометрів, мали б бути заввишки всього лише в 30 сантиметрів.

Однак, цього виявилось достатньо, щоб відколоти величезні шматки льоду, найбільший з яких, за площею, трохи перевершує нью-йоркський Манхеттен.

Порушено проблему

ПІДТРИМКА ТВАРИННИЦТВА – ПІДТРИМАЄ НАШ СПОЖИВАЦЬКИЙ КОШИК

Чому останніми десятиліттями тваринництво галузь в Україні практично припинила своє існування? Переважну більшість читачів більше цікавить не це, а чому м'ясні вироби в українських крамницях наповнені з соєю та іншими хімічно-вегетаріанськими добавками. Навіть не володіючи особливим аналітичним даром, можна зробити висновок про те, що ці два моменти пов'язані між собою.

Основним напрямком діяльності фермерських господарств і сільгоспдприємств в Україні є рослинництво. Тваринництво продовжує залишатися головним джерелом доходу лише для 7,3% фермерських господарств і для 9,5% сільгоспдприємств.

В аграрній сфері працюють сьогодні ті господарники, які, як правило, зайняті там, де відносно невеликі капітальні витрати.

Іхня логіка зазвичай зводиться до такого: якщо права власності будуть піддані сумніву або просто зигноровані, то можна продати техніку, товарно-матеріальні цінності і вийти з бізнесу з мінімальними втратами. А коли людина буде ферми, капітальні споруди, то вона повинна бути впевнена, що простоять вони не менше, ніж тридцять років, і ніхто їх не забере, як і тисячу гектарів орендованої землі. Тут або потрібно мати надійну оренду, або скуповувати землю, тому що завжди є небезпека втратити кормову базу для худоби. А вода, очисні споруди, організація зоотехнічної і ветеринарної служб – це також великі витрати, які вимагають стабільності на десятиріччя.

Саме така логіка і зумовила «тиху смерть» тваринництва. Не хочучи втомлювати всіх цифрами, але кілька все ж наведу, оскільки надто вже вони промо-

висті. 1990 рік: в Шумському районі, за даними управління агропромислового розвитку, в сільгоспдприємствах (колгоспах) утримують 39152 голів ВРХ (11 678 корів), 9662 свиней, приватний сектор – 13933 голів ВРХ (8822 корів), 11975 свиней;

2011 рік: приватні агроформування – 171 голів ВРХ (69 корів), в основному їх утримують у ФГ «Беріжок», індивідуальні селянські господарства – 9822 голів ВРХ, (7265 корів), 14 975 свиней. Як бачимо, у населення такої катастрофи не спостерігається. Навіть при існуючих закупівельних цінах на м'ясо та молоко (13-14 грн за кілограм живої ваги ВРХ, 16-18 грн за кілограм живої ваги свиней, та 2,5 грн за літр молока) у селах тримають худобу – жити за щось треба ж.

Товарне ж виробництво при таких цінах буде збиткове, заявляють аграрії, навіть при ціні – 3,5 грн за літр молока. Щоб виростити до центнера свиню, їй треба як мінімум, згодувати лише півтонни зерна, – говорить Надія Прокоп'юк – спеціаліст зоотехнічної галузі управління агропромислового розвитку райдержадміністрації, – не говорячи вже про картоплю тощо.

Щоб зробити тваринництво рентабельним, потрібно щоб і в рослинництві була вища врожайність. І навіть тоді буде спокуса просто продати врожай, а не згодувати його на тваринницьких фермах (яких до слова, майже не збереглося до нашого часу після приватизаційних процесів). А в тваринництві вищу продуктивність – в такому випадку від корови потрібно доїти не 2,5 тис. кілограм молока, як тепер, а 5-7 тис. кілограм. Лише тоді українське зможе бути конкурентоспроможним.

Навіть при таких низьких закупівельних цінах українська м'ясна сировина програє у вартості своїм іноземним ана-

логам, які виробляють на преміксах. Проста економіка – витрати менші, отож, і ціна менша. А в теперішніх умовах у виграти лишаються переробники продукції тваринництва, виробляючи не надто якісну продукцію. По перше, маючи більший прибуток на цьому, по-друге – якщо та ж продукція буде «м'ясна», а не «соєва», то не кожен українець зможе її дозволити собі купити.

Децю кращій економічний ефект, як заявляють спеціалісти, можна отримати, якщо будувати великі тваринницькі комплекси на кілька тисяч голів худоби, свиней.

Саме над цим і працює влада в Тернопільській області. В нас в районі перспективи розвитку тваринницької галузі владні структури бачать у СТОВ «АгроЛан», яке входить у склад агрохолдингу «Укрлендфармінг», у потурорівському «Колосі», який є наразі частиною іншого мегаагрооб'єднання – «Мрія», у ПП «Аграрія». Що ж пропонує держава для стимулювання розвитку тваринництва? Для тих, хто наважиться ним зайнятися, компенсується процентна ставка цільового кредиту. На нарадах чиновники заявляють: якщо аграрії будуть будувати сучасні тваринницькі комплекси, реконструювати старі, то в такому випадку вони можуть розраховувати на компенсацію від 50 до 100% витрат на будівництво. Та чи цього виявиться досить, щоб пробудити інтерес до тваринництва?

За словами експертів, для відродження тваринництва потрібно розробити на перших порах механізм дотацій за продажу м'ясо-яєчно-молочної продукції. По-перше, стимулювання виробника, по-друге – дешевий для споживача кінцевий продукт переробки.

А після цього вже сам аграрний бізнес має досягнути такої продуктивності, що б мати прибуток. Так само, як тепер у рослинництві.

Володимир ГАВРИЛЮК.

Це важливо

КОРУПЦІЙНІ РИЗИКИ В ДІЯЛЬНОСТІ ДЕРЖАВНИХ СЛУЖБОВЦІВ

(Закінчення. Поч. у №31 за 29 липня 2011р.).

Що ж до нормативного забезпечення зазначених питань в Україні, то у Верховній Раді України знаходиться проект Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції в Україні», яким передбачено запровадження кодексів поведінки та обов'язковості у разі виникнення врегулювання конфлікту інтересів.

На сьогодні наказом Головного управління державної служби України від 4 серпня 2010 року №214, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 11 листопада 2010 року за №1089/18384, затверджено Загальні правила поведінки державного службовця, яких мають дотримуватись державні службовці.

Згідно із Загальними правилами

ми обов'язковою складовою для врегулювання конфлікту інтересів є саме контроль з боку керівництва, тому, з метою недопущення (запобігання) виникнення такого корупційного ризику, контроль має здійснюватись систематично, тобто, нести регулярний характер, або постійно;

– всебічно, тобто найбільш охоплювати всі питання та напрямки роботи; шляхом перевірки не тільки тих службовців, які мають слабкі результати роботи, а й тих, що мають добрі результати; об'єктивно, тобто виключати упередженість; гласно, тобто результати контролю повинні бути відомі тим особам, які підлягали контролю; результативно (дієво), тобто в залежності від результатів контролю мають вживатись відповідні заходи.

Також для запобігання виник-

нення цього ризику необхідним є такий обов'язковий захід, як надання безпосереднім керівництвом державним службовцям практичної допомоги в реалізації поставлених завдань.

В переліку корупційних ризиків є наявність дискреційних повноважень, оскільки саме наявність можливості діяти на власний розсуд створює умови для вчинення корупційних правопорушень.

Дискреційні повноваження мають низку загальних ознак, а саме: дозволяють органу (особі, уповноваженій на виконання функцій держави) на власний розсуд оцінювати юридичний факт (фактичний склад), внаслідок чого можуть виникати, змінюватись або припинятись правовідносини; дозволяють на власний розсуд обирати одну із декількох, запропонованих у

проекті нормативно-правового акта, форм реагування на даний юридичний факт; надають можливість органу (особі, уповноваженій на виконання функцій держави) на власний розсуд вибирати міру публічно-правового впливу щодо фізичних та юридичних осіб, його вид, розмір, спосіб реалізації; дозволяють органу (особі, уповноваженій на виконання функцій держави) обрати форму реалізації своїх повноважень – видання нормативного або індивідуально-правового акта, вчинення (утримання від вчинення) адміністративної дії; наділяють орган (особу, уповноважену на виконання функцій держави) правом повністю або частково визначати порядок здійснення юридично значущих дій, у тому числі, строк та послідовність їх здійснення; нада-

ють можливість органу (особі, уповноваженій на виконання функцій держави) на власний розсуд визначати спосіб виконання управлінського рішення, у тому числі передавати виконання прийнятого рішення підлеглим особам, іншим органам державної влади та місцевого самоврядування, встановлювати строки і процедуру виконання.

Отже, слід зазначити, що усунення корупційних ризиків в діяльності державних службовців виключить можливість порушення ними законодавства України, позитивно вплине на покращення роботи органів державної влади та сприятиме підвищенню їх авторитету.

Майя ТКАЧУК,
начальник районного управління юстиції.

Шановні працівники, ветерани ветеринарної медицини Шумщини!

Щиро вітаємо вас з професійним святом – Днем працівників ветеринарної медицини.

Від вашої невтомної, наполегливої, сумлінної та відповідальної праці залежить епізоотичне благополуччя району, якість і безпечність продуктів харчування і, головне – здоров'я наших людей.

Шумський район вже тривалий час благополучний щодо багатьох гостроінфекційних хвороб. Все це – результат самовідданої, багаторічної праці досвідчених, висококваліфікованих ветеринарних спеціалістів – тих, хто працює зараз, і тих, хто працював у минулому, і зараз перебувають на заслуженому відпочинку.

Бажаємо вам гарного творчого настрою, наснаги на добрі справи, міцного здоров'я, щастя, благополуччя, невичерпної енергії, доброї і щедрої долі, злагоди в сім'ях і колективах та нових професійних здобутків.

Р.С.БАГЛАЙ, начальник управління ветеринарної медицини в Шумському районі.
Д.П.БУЗДИГАН, начальник районної державної лікарні ветеринарної медицини.

14 серпня – День працівників ветеринарної медицини



Працівники районної державної лікарні ветеринарної медицини.

ЗДОРОВІ ТВАРИНИ – ЗАПОРУКА ЗДОРОВ'Я ЛЮДЕЙ

Медицина оберігає людину, ветеринарна медицина – людство.

За цим крилатим висловом стоїть щоденна клопітка праця ветеринарних спеціалістів Шумщини, які стоять на сторожі життя і здоров'я тварин. На сьогоднішній день ветеринарна служба району проводить щорічну диспансеризацію сільськогосподарських тварин. Проводиться забір крові ВРХ для лабораторного дослідження на лейкоз, бруцельоз, лептоспіроз, свиней – на бруцельоз, лептоспіроз та хворобу Ауески.

Велика рогата худоба крім цього досліджується на туберкульоз. Проводиться щеплення собак від сказу, курей – від псевдочуми. До речі, такі хвороби як лейкоз, бруцельоз, лептоспіроз та туберкульоз спільні для людей і тварин. Я думаю, кожен власник тварин не байдужий до їх здоров'я. Споживати молоко чи м'ясо від зараженої на вищезазначені хвороби або тим більш хворої тварини, небезпечно для здоров'я людей. З практики відомо, що в господарствах, де утримувалися тварини-носії збудника лейкозу чи туберкульозу були випадки захворювання членів сім'ї на лейкоз та туберкульоз. В переважній більшості власники тварин з розумінням відносяться до цих проблем і доставляють корів чи інших тварин для проведення досліджень. Однак є окремі випадки відмови від забору крові чи проведення інших діагностичних процедур. Тим самим господарі тварин піддають ризику захворюти тих людей, які споживають молочні чи м'ясні продукти від цих тварин.

Якщо корова заражена вірусом лейкозу, то він виділяється також із молоком. Споживаючи таке молоко можна захворюти на лейкоз. Подібна ситуація із туберкульозом.

Як правило, в переважній більшості лейкоз вражає кращих, високопродуктивних тварин. Хвороба може досить тривалий час носити прихований (латентний) характер, тобто, ніяких зовнішніх ознак захворювання проявляється не буде. Однак така тварина може заразити при утриманні в одному приміщенні та випасі у спільному стаді, інших тварин. Хотів би попередити тих, хто вирішив купити собі корівку, про те що від продавця необхідно вимагати ветеринарну картку на дану тварину. В картці має бути відмітка про дослідження на лейкоз, туберкульоз, бруцельоз та лептоспіроз, які проводяться щорічно та печатка ветеринарної установи звідки походить корова. А ще краще звернутися до ветеринарного лікаря державної установи, який обслуговує даний населений пункт. І при будь-якій ситуації корова після завезення в господарство, має бути повторно досліджена на вищезазначені хвороби.

Якщо ж власник тварини не згідний із результатами лабораторних досліджень, то він повинен звернутися із заявою у районну ветеринарну лікарню, але не пізніше 15 днів після взяття проб крові. Після цього, повторний забір крові проводиться комісійно, з участю спеціаліста районної лікарні, та направляється, за кошти власника, нарочним у інститут лабораторної діагностики у м.Києві. До речі, таке спірне питання виникло у селі Цеценівка, де господар виявив недовіру, що його корівка інфікована і дала позитивну реакцію на лейкоз. З етичних міркувань прізвища власника не називаємо. На сьогоднішній день корова здана на забій.

Власники корів повинні знати, що забороняється продаж молока на ринку, на молокопереробні підприємства чи інші місця, якщо корови не досліджені протягом року на вищезазначені хвороби. Забороняється їх спільне випасання у загальному стаді.

На сьогоднішній день наш район рахується благополучним по гостроінфекційних захворюваннях тварин. Однак спорадичні випадки клінічної чи скритої форми хвороби проявляються.

Зокрема, протягом шести місяців 2011 року виявлено 8 корів інфікованих збудником лейкозу і всі вони здані на вимушений забій.

Хотів би попередити тих, хто купує курчат, поросят чи іншу живність за межами нашого району. Перш, ніж купити живий товар, поцікавтеся про адресу, чи назву підприємства чи підприємця та наявність ветеринарних довідок чи свідоцтв, які посвідчують походження птиці, тварини і їх здоров'я.

В районі уже були два випадки, коли завезені із Тернополя курчата "не захотіли довго жити". Зокрема в с.Піщатинці та в м.Шумськ.

На Шумському ринку питання реалізації здорового поголів'я тварин і птиці завжди знаходиться під ветеринарним наглядом.

Отже, щоб ваші корови і інша живність були здоровими та мали хорошу продуктивність, сприяйте ветеринарній службі району під час проведення диспансеризації. Не забувайте давно відому істину, що хворобу краще і дешевше попередити, ніж нести витрати на її лікування.

Д.П.БУЗДИГАН, начальник Шумської районної державної лікарні ветеринарної медицини.

Шановні будівельники-шумчани!

З нагоди Дня будівельника, який Україна відзначатиме найближчої неділі, від імені Шумської міської ради та громади міста хочу висловити щирі вдячність Анатолію Олександровичу Романуку та його будівельникам за благоустрій центральної частини Шумська; підприємству, очолюваному Іваном Васильовичем Потієм, який перетворює на справжню окрасу міста довгобуд, що багатьом уже здавався безперспективним; колективу будівничих під проводом Миколи Максимовича Прокопчука, який у нелегкі часи спорудив для шумчан сучасний житловий будинок і нині веде спорудження другого, та усім будівельникам, які прикрашали, прикрашають і прикрашатимуть наше місто.

Хай споруджене вами служить людям довгі десятиліття. Хай праця приносить матеріальний добробут і містечке задоволення.

Хай у ваших власних оселях панують добре здоров'я, злагода і затишок.

З повагою – інженер-будівельник Володимир ПЛЕТЮК, Шумський міський голова.

14 серпня – День будівельника

Немало літ трудиться в царині зодчества Микола Максимович Прокопчук. Його праця на посаді виконроба тресту «Сільбуд» втілилась у сорок три будівлі, споруджених на Шумщині. У їх числі – школи, дитячі садки, медичні установи.

З 2000 року М.М.Прокопчук – начальник дільниці Тернопільського молодіжного житлового кооперативу. За цей час дільниця спорудила в Шумську два будинки, у яких молоді сім'ї отримали 24 квартири. Сьогодні під керівництвом М.М.Прокопчука іде будівництво ще одного 24-квартирного будинку.



СПІВПРАЦЯ БУДУЄ

Співпраця міської ради та мешканців будинку номер тридцять вісім по вулиці Українській м.Шумськ дала скорий і відчутний результат. Ретельно реконструйований шатровий дах будівлі забезпечить споруді захист від руйнівної дії опадів, а її мешканцям – комфорт і затишок.

Як повідомив Шумський міський голова Володимир Плетюк, у міському бюджеті 2011 року було передбачено 30 тисяч гривень для ремонтних робіт на цьому, чи не найстарішому в Шумську багатопверховому будинку. Однак на проведення серйозних робіт даної суми було недостатньо. І мешканці будинку з ініціативи Володимира Мокрицького самотужки збрали більше двадцяти тисяч гривень. На загальних зборах сусіди визначились з головним пріоритетом поточного року: ремонт даху – перш за все.

Ремонтні роботи виконала бригада підприємства «Агробуд-1» під керівництвом Любові та Анатолія Романюків. Будівельники замінили дерев'яні несучі конструкції даху, що потребували заміни та покрівлю, поштукатурили вентиляційні комини. Мешканці будинку мали можливість контролювати хід робіт, їхню якість та витрати.

Міський голова В.Плетюк підкреслює, що кошти на подібні ремонти будуть закладені і в бюджет 2012 року. Проте спрямують їх в першу чергу на ті будинки, мешканці яких самі активно працюватимуть на підтримання своїх мешкань у належному стані, активно підключаються до підготовки і проведення ремонтних робіт. Досвід співпраці мешканців будинку по вул. Українській, 38 і міської влади показує, що така активність – вдячна справа. Зокрема, при уточненні бюджету міста на друге півріччя міська рада розгляне можливість надання додаткових коштів на інші роботи в даному будинку.



Будівельна бригада підприємства «Агробуд-1».

Евроінтеграція

ШУМЩИНА В ПРОЕКТІ ЄВРОСОЮЗУ

5 серпня було затверджено список районів Тернопільської області, що протягом наступних 4-ох років співпрацюватимуть із Проектом ЄС та Програмою розвитку ООН «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду».

Конкурс районів було оголошено 4 липня 2011 року під час Регіонального семінару-представлення Проекту. Тоді ж було підписано Угоду про партнерство між Тернопільською обласною радою, облдержадміністрацією і Програмою розвитку ООН у рамках другої фази Проекту ЄС/ПРООН «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду».

Із 17 районів Тернопільської області 14 надіслали свої заявки до центрального офісу Проекту, де було складено рейтинг районів за двома основними групами критеріїв: соціально-економічні показники та мотивація до використання методології розвитку з залученням громад. За результатами роботи комісії прийнято рішення про відбір шести районів області для участі у Проекті: Козівський, Гусятинський, Зборівський, Підволочиський, Підгаєцький та Шумський.

Координатор обласного ресурсного центру громад Олег Ігор Стефанів зазначив, що у відібраних районах перспективи та умови участі у Проекті буде представлено у всіх сільських радах, де мешканці сіл, селищ та невеликих міст (з населенням до 10000 осіб) зможуть організуватися у громаду, визначити пріоритети для покращення умов проживання та запропонувати для фінансування один проект з покращення умов проживання. У кожному районі на конкурсній основі буде відібрано 5 проектів для фінансування. Мікро-проекти громад будуть співфінансуватися Проектом (50%, до \$10,000), місцевим бюджетом (від 45%) та громадою (5%).

Пріоритетними сферами для підтримки громадських ініціатив є: охорона здоров'я (підтримка мережі фельдшерсько-акушерських пунктів); енергетика (енергозберігаючі заходи, збільшення використання відновних джерел енергії тощо); навколишнє середовище (утилізація відходів, знешкодження запасів пестицидів тощо); комунальне водопостачання; підтримка малого бізнесу (розвиток сільськогосподарських чи обслуговуючих кооперативів).

Максимальна сума гранту на проекти з відновлення комунальної інфраструктури становитиме \$10000. Проекти виконуватимуться на умовах співфінансування. Так, Проект надаватиме 50%, місцеві бюджети – 45%, громади – 5%. Максимальна сума гранту на проект із використання альтернативних та відновних джерел енергії буде збільшена до \$20000 і може становити до 70% вартості Проекту; 25% – внесок місцевого бюджету, а 5% – внесок громади.

Загалом, на енергоощадні технології, інноваційні та альтернативні джерела енергії буде витрачено близько 30% загального бюджету Проекту. Проект «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду», має на меті сприяти сталому соціально-економічному розвитку на місцевому рівні через підтримку та співфінансування громадських ініціатив у всіх регіонах України.

Проект матиме бюджет 17,1 млн. євро (з яких 98,4% – внесок ЄС та 1,6% – внесок ПРООН) триватиме 4 роки та діятиме в усіх областях України та Автономній республіці Крим.

ВІІЗНИЙ СЕМІНАР У "ГАЙДАРІВЦІ"

З метою підвищення позитивного іміджу служби зайнятості, популяризації робітничих професій Шумський районний центр зайнятості організовує віізни заходи.

Протягом червня-липня 2011р. на території дитячого оздоровчого закладу «Гайдарівець» спеціалісти Шумського районного центру зайнятості та служби у справах дітей Шумської РДА провели семінари з використанням інтерактивних форм роботи («Презентація професій та послуг служби зайнятості»).

Профконсультант Шумського РЦЗ Леся Король озаймила присутніх з послугами служби зайнятості та правилами вибору професії, за допомогою «Барометра професій» надала перелік професій, які користуються попитом на місцевому ринку праці. Учні з великим інтересом скористалися допомогою спеціалістів під час проходження експрес-діагностики професійних нахилів.

Гра «Світ професій» допомогла учасникам сформуванню вміння диференціювати професії за типами, визначати вимоги цих професій до людини. Під час виконання вправи «Зоряна карта життя» учасни-



ки відпрацювали елементи самопрезентації, рефлексії власних особистих і ціннісних орієнтацій.

Під час заходу спеціаліст служби у справах дітей Шумської РДА Валентина Лядобрук надала консультації щодо тонкощів пошуку роботи для неповнолітніх громадян у сучасному суспільстві.

Усі присутні отримали роздаткові матеріали, буклети, періодичні видання з пропозиціями роботодавців.



☞ Це важливо

ОБЕРЕЖНО: ШАХРАІ!

Намагаючись знайти роботу, тисячі українців стають жертвами шахраїв, кількість яких зростає пропорційно рівню безробіття в країні. І надмірна довірливість – це перший ворог, який працює на руку шахраям. Які види шахрайства поширені на ринку праці? Про це наша розмова з директором Шумського районного центру зайнятості **Василем ВИШТИКАЛЮКОМ**.

– **Василію Ростиславовичу, коли ж все-таки почало розвиватися шахрайство на ринку праці?**

– Основні схеми шахрайства на ринку праці були відпрацьовані ще в 90-их роках минулого століття. Зазвичай, обманщики працюють під виглядом «кадрових агентств», фірм, що ведуть набір співробітників «на високооплачувані посади», і контор, що пропонують роботу вдома.

Трохи відособлено стоять компанії, що продають товари за допомогою мережевого маркетингу. Вони дійсно пропонують роботу, тільки вона дуже відрізняється від тієї, на яку розраховує шукач. Найчастіше довірливі громадяни потрапляють на гачок «кадрових агентств», що пропонують за скромну плату працевлаштувати всіх бажаючих. В дійсності, під солідною вивіскою «кадрове агентство» ховаються куди менш солідні компанії з надання інформаційних та консультаційних послуг.

Щоб зрозуміти, що ховається за красномовною назвою, подивимося, як працюють ці контори. Претендента, який зателефонував до агентства, запрошують в офіс (він, до речі, може виглядати цілком пристойно) на співбесіду, де під розповідь про численні успіхи просять заповнити простеньку анкету і підписати договір на надання послуг. Але спочатку треба внести передоплату – як правило, від сорока до сімдесяти гривень. Після того, як гроші заплачені, і договір підписаний, компанія видає клієнтові цілий список вакансій. Правда, цей список нічим не відрізняється від тих, що можна знайти в газетах безкоштовних оголошень або на численних інтернет-сайтах.

– **Чи виникли останнім часом нові види шахрайства?**

– Звичайно так. Найпоширеніший вид шахрайства – оголошення із запрошенням на високооплачувану (із зарплатою від 700 доларів) роботу в офіс. Будь-хто, хто хоч трохи знайомий з життям столичного «офісного планктону», прекрасно знає, що жодна компанія ніколи не буде шукати «співробітників в офіс» за допомогою оголошень на ліхтарних стовпах. Тому жертвами таких проїдисвітів стають, в основному, молоді люди, які щойно закінчили інститут, а то

й зовсім без вищої освіти. Вони сподіваються, що саме їм випав щасливий квиток.

Найчастіше такі оголошення обіцяють посаду «помічника керівника». З'ясувати по телефону, чим займається компанія, не вдається, натомість голос на іншому кінці дроту повідомить, що компанія, яка стрімко розширюється, катастрофічно не вистачає співробітників, і їй конче потрібні саме ви. Чітких пояснень про сферу діяльності фірми не буде і в офісі, куди шукача неодмінно запросять, зате майбутні керівники з захопленням розкажуть про перспективи кар'єрного росту і продемонструють графіки підвищення зарплат. Потім «майбутньому працівникові» ще раз повідомлять, що він саме той, кого шукає фірма, але бажаючих так багато, що потрібно поспішати. Так, маленька деталь: щоб приступити до відповідальної високооплачуваної роботи, треба пройти платний курс навчання або, як варіант, заплатити за перепустку, пакет інструкцій або щось подібне. Що таке сто гривень на тлі майбутньої зарплати в 500 доларів? Заплативши гроші, щасливий шукач нарешті читає підписаний договір і дізнається, що він щойно купив марну пластикову картку або записався на незрозумілий семінар.

За схожою схемою, до речі, діють всілякі фірми, які поширюють за допомогою мережевого маркетингу різні диво-зілля. Різниця лише в тому, що найвінший шукач дійсно отримує роботу – йому пропонується оптом купувати якийсь товар і самостійно поширювати його в роздріб. Тільки підсумкова сума доходу в разі відрізняється від обіцяної спочатку.

– **Часто на сторінках газет можна побачити оголошення про те, що пропонують роботу на дому. Можна вважати, що це шахрайство?**

– Без сумніву. Окремим рядком йдуть шахрайства в такій сфері, як робота на дому. Дійсно, є багато видів діяльності, якими можна займатися, не виходячи з дому. Це набір текстів на комп'ютері, телефонування потенційним клієнтам або виготовлення якихось виробів. Бажаючим заробити пропонується привабливі умови і просять про дрібниці – перевести під незрозумілим приводом на рахунок фірми від 30 до 40 гривень. Іноді просять оплатити сировину для виготовлення продукції, яку потім неодмінно викуплять за солідною ціною. Чи варто говорити, що після переказу грошей роботодавцеві зникає без сліду.

Щоб розпізнати шахраїв на ринку праці, не треба бути ні психологом, ні юристом. Досить не дозволити власній жадібності затьмарити здоровий глузд. І пам'ятати просте правило: ніяких передоплат.

Розмовляла Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.

☞ Варто знати

ПОРЯДОК ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ВИПЛАТИ ДОПОМОГИ ПО БЕЗРОБІТТЮ

На запитання, які найбільше турбують жителів Шумщини, відповідає юрисконсульт **Людмила МАЦЮК**:

– **Коли припиняється виплата допомоги по безробіттю, якщо виявлено, що громадянин одержував ці кошти обманним шляхом?**

– Виплата допомоги по безробіттю припиняється з дня виявлення факту обману. Такі громадянини можуть звернутися до державної служби зайнятості тільки після шести місяців з дня виявлення факту обману за умови, що вони повернули грошові виплати, які були одержані шляхом обману. У разі ухилення безробітних від повернення незаконних грошових виплат питання вирішується в судовому порядку, а, відповідно до п.20 Порядку реєстрації, перереєстрації та ведення обліку громадян, які шукають роботу, і безробітних, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 14.02.2007р. №219 (із змінами та доповненнями), вони знімаються з обліку.

– **Якщо під час першої реєстрації безробітному було скорочено виплату допомоги по безробіттю і він у цей період був знятий з обліку, але не працевлаштований, то чи скасовується це скорочення?**

– Якщо під час першої реєстрації безробітному було скорочено виплату допомоги по безробіттю відповідно до п.5.3 та 5.4 Порядку надання допомоги по безробіттю і він у цей період був знятий з обліку, але не працевлаштований, то в разі повторної реєстрації (перереєстрації) в межах двох років строк скорочення продовжує тривати. Увесь строк скорочення зараховується до загальної трива-

лості виплати допомоги по безробіттю.

Якщо під час першої реєстрації безробітному було скорочено виплату допомоги по безробіттю відповідно до названих пунктів і він був знятий у цей період з обліку та працевлаштувався, потім звільнився з роботи і в черговий раз був визнаний безробітним у межах двох років з дня призначення допомоги по безробіттю, то строк скорочення не продовжується, але до загальної тривалості виплати допомоги по безробіттю зараховується строк скорочення до зняття особи з обліку.

– **Які документи подаються безробітним для призначення допомоги по безробіттю?**

– Допомога по безробіттю призначається на підставі особистої заяви безробітного, довідки (довідок) про середню заробітну плату (дохід) за останнім місцем (кількома місяцями) роботи чи служби, трудової книжки, військового квитка, копії цивільно-правового договору та пред'явленням (за наявності) свідоцтва про загальнообов'язкове державне соціальне страхування, паспорта або іншого документа, що посвідчує особу.

Військовослужбовці Збройних Сил України, Державної прикордонної служби України, внутрішніх військ, військ цивільної оборони, інших військових формувань, утворених відповідно до законів України, Служби безпеки України, Служби зовнішньої розвідки України, Державної спеціальної служби транспорту, особи рядового і начальницького складу Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, органів внутрішніх справ, особи начальницького складу податкової міліції, а також особовий склад воєнізованих аварійно-рятувальних служб (формувань),

створених відповідно до законодавства на постійних засадах (далі – військовослужбовці), крім військовослужбовців строкової служби, звільнені зі служби, подають довідку (довідки) з військового комісаріату, військової частини або іншого формування, утвореного відповідно до законів України, яке виплачує грошове забезпечення, про строки проходження служби, які включаються та (або) прирівнюються до страхового стажу, а також розмір і строки виплати грошового забезпечення відповідно до Порядку обчислення середньої заробітної плати (доходу) для розрахунку виплат за загальнообов'язковим державним соціальним страхуванням.

Відповідні довідки подають також особи, які проходили державну службу в підрозділах міліції та були звільнені у зв'язку із скороченням чисельності або штату без права на пенсію або звільнені за станом здоров'я.

Відповідно до абзацу 4 п.3 Порядку реєстрації, перереєстрації та ведення обліку громадян, які шукають роботу, і безробітних, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 14.02.2007р. №219, до державної служби зайнятості громадянини подають копії відповідних документів (трудової книжки, диплома або іншого документа про освіту), які зберігаються в їхній особовій справі.

– **Яким документом оформляється рішення про призначення допомоги по безробіттю?**

– Рішення про призначення допомоги по безробіттю, розмір і строки виплати, відкладення, скорочення та припинення виплати оформлюється наказом центру зайнятості, номер і дата якого заноситься до картки персонального обліку безробітного. З цим наказом безробітний має бути ознайомлений під

особистий підпис у картці обліку ухвалених рішень керівництва центру зайнятості.

– **Чи нараховується та виплачується допомога по безробіттю, в разі невідвідування центру зайнятості з поважних причин?**

– Виплата допомоги по безробіттю нараховується та виплачується в межах її загальної тривалості, в разі невідвідування центру зайнятості з поважних причин, а саме в разі: хвороби безробітного – на підставі довідки довільної форми, виданої в порядку, передбаченому Інструкцією про порядок видачі документів, що засвідчують тимчасову непридатність громадян, затвердженою наказом Міністерства охорони здоров'я України від 13.11.2001р. №455. За дорученням безробітного, який хворіє, оформленим у встановленому порядку, за наявності названої довідки допомога по безробіттю може бути одержана іншою особою; надання права безробітному за його заявою залишити місце постійного проживання строком не більш, як на 30 календарних днів упродовж календарного року для оздоровлення та літнього відпочинку дітей віком до 14 років; сесії чи захисту дипломної роботи, якщо безробітний навчається заочною чи вечірньою формами навчання в навчальних закладах не за направленням державної служби зайнятості – за наявності довідки-виклику на сесію та заяви безробітного про невідвідування центру зайнятості впродовж цього періоду; призову на навчальні (або перевірні) та спеціальні збори у Збройні Сили України, згідно із Законом України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу»; визнання особи інвалідом у період одержання допомоги по безробіттю, призначеної відповідно до п.2.7 та 4.1 Порядку надання допомоги по безробіттю.

НАД БИСТРИНОЮ ВІЛІ

Літературно-мистецька добірка

Прикметно, що Віталій не просто чекає натхнення, а й цікавиться, як буде уявлятися новела, за якими законами. Видно, що молода людина поглиблено вивчає технологію літературного ремесла.

Павло ВОЛЬВАЧ,
член Національної спілки письменників України,
м.Київ.

Коли я познайомився з першими роботами Віталія Михальчука, хлопець навчався у п'ятому чи шостому класі. Вони зацікавили мене свіжістю образів. Перші замальовки про рідне село, оточуючу природу надрукували в альманасі "Куринь". Це стало поштовхом для Віталія, він почав працювати над собою ще активніше. Хлопець починає вдосконалюватися у письмі. Цикл "Буря" — дуже гарні образочки. З Віталія потрохи виростає письменник.

Іван ПОТІЙ,
член Національної спілки письменників України,
м.Кременець.



АВТОБУСНІ ПЕРИПЕТІЇ

Хто не стояв на одній нозі в автобусі під час руху? Хто ще не переконався в тому, що в автобусі може поміститися необмежена кількість людей? Тому, напевно, не доводилось, проїжджаючи Шумщиною, користуватись "зручностями і комфортом" районного автобуса. Особливо, сільського, і в неділю. Кожна неділя, особливо осінньо-зимового та зимово-весняного періоду, — це привід для збору на стоянках великої кількості пасажирів. До прибуття автобуса усі вони люблять бесідувати на популярні теми — погода, дорога, ринок, політика. А як тільки до "бровки" тротуару підкочується, змучений дорожніми випробуваннями, автобус, усі потенційні пасажирів зливаються в одну рухомо-ударну масу і клином навалюються на двері, відчиняючи їх не рукою назовні, а силою єдиного натиску всередину. Не дивно, що часто в нещасних випадках винні не водії, а пасажирів. Водій — врівноважений спокійний флегматик — намагається всіляко допомогти розміщенню пасажирів та їх великогабаритних вантажів, нагадує про оплату проїзду. Його, розрахована на 28 пасажирів, машина швидко перетворюється на консервну банку для шпротів, розраховану на додаткові 3-4 тонни живої маси. Через кілька хвилин після початку звантаження потік пасажирів зупиняється. Крайній із них здійснює невдалу спробу зачепити двері, а водій — рушити. І саме в цей момент із зупинки долинає хвиля обурення.

— Це що?! Це як?! Наш автобус, і ми не влізли?! Не пушту! Перекривай дорогу! Або хай вийдуть і нас впускають!

— Перекривай дорогу!

— Не поїдеш без нас!

Обурені пасажирів, що не помістилися у автобус, наповнили атмосферу ширими побажаннями "не проїхати й метра" і погрозами "попробувати всі колеса шoferу". Що залишалося робити бідолашному адресату? Довелося перейти на нейтральну передачу і пригальмувати. Двері, що залишилися відкритими, гостинно привітали новоприбулих. Попереду невпевнено, із задоволеною усмішкою на лівому кутку губ, увійшов якийсь чоловік (мабуть, тільки що з "Підводного човна"). Замкнула колону із перемогою на обличчі якась

коротко стрижена жінка.

— А як же то так?! — звернулася вона до водія. — Ти що оце робиш? Ти нащо новоставецьких впустив? Щоб я сьогодні на своєму автобусі у своє село через якихось новоставецьких та соціальних не дісталась?! Як вже пускаєш їх, то пропусти спочатку нас, чи ти, може, не з наших?

Жінка продовжувала проповідувати сільський патріотизм водієві, незважаючи на напис над дверима: "Прошу не відволікати водія під час руху". Зрештою, через якийсь час заспокоїлась і замовкла. Але не надовго. Через п'ять хвилин вона знайшла до чого вцепитися. Пасажирів було настільки багато, що ніхто уже не намагався стояти на ногах, а просто злився із пасажирною масою і піддався загальному тиску, що й тримав усіх на ногах. Жінка раптом відчула, що її трохи незручно і заявила на весь автобус: — Цей хлопчик дуже вже на мене влігся!

Що лишалося робити хлопцеві, коли він не міг навіть повернутись? Але все-таки вдалося знайти вихід: вперстися в іншу частину пасажирів. Нарешті автобус під'їхав до зупинки.

— Шофер, зупиніться! — почулось із салону.

— Це хто там? — обурилася жінка. — Не випушту! Ще не доїхали. Доїдемо в село, там і вийдете.

Але пасажирів, які мали сходити, не зважали і здійснили спробу пройти.

— Куди? Куди це ви? — відповіла жінка.

— Пропустіть, ми сходити будемо!

— Не пушту!

— Та годі вам уже! Пропустіть! Дайте вийти!

— Не пушту! — твердо гаркнула вона і натиснула на пасажирів.

— А ми все одно пройдемо! Налягай!

І ті, які мали сходити, налягли із заднього відділення. У відповідь жінка налягла на них спереду. Пасажирів опинилися між тиском спереду і ззаду.

Зрештою, автобус зупинився і жінка була змушена відступити. Кожного, хто виходив, вона зустрічала питаннями: "Чого тобі в Шумську?" і бажала щасливої дороги, нагадуючи "Я тебе запам'ятала".

Отаке інколи буває в громадському транспорті: зарядка, масаж, концерти по заявках і без, а інколи доходить ледь не до боксу.

Віталій МИХАЛЬЧУК.

Поезія краю

ПЕЙЗАЖ

Виблискує ставкова синь-вода,
Мов задивилась в небеса уперше.
І берегами погляд свій підперши,
Нетлінність враз у гості вигляда.
Про щось шепоче вітер в комишах
І з даліни між небом і землею
Влітає ранку дивною зорею
Залюблений у синє плесо птах.

ГОРОБИНА

Згоряю в горобин палахкотінні,
Прозорий сік бентежить кожу мить.
І відчуває кров всю ненасит
У гіркоті рубіново-осінній
До дна цю склянку випить не змію.
Й мене спинає істина одна:
Зведе з колін усіх горобина,
Якщо душа не втратила надії.

ОЧІКУВАННЯ ЗИМИ

Зими крайобрази печальні
До мене йдуть крізь тьму доріг,
Бо ж нам одвічну дивотайну
Приховує майбутній сніг.

Ігор ФАРИНА,
м.Шумськ

ВІЧНІСТЬ

Як я у вічність відійду,
Поховайте мене там,
На цвинтарі, де берези.
Буду вдячний вам.
А біля могили
Посадіть калину.
Щоб видно було —
Тут поховано людину.
Мене мати родила,
Щоб на світі жив я,
Чи це довго не знаю,
Є причина одна.
Доля в кожного така
Бути у могили.
Бо не допустити смерть
Ще ніхто не в силі.
І графіку нема,
Коли хто помирає.
Кожен знає, що той день
Бог нам назначав.
Згадайте мене, односельці
І люди чужі,
Як відійду у вічність,
Пом'яніть усі.
Любі мої, дорогенькі,
Щастя вам, добра.
Завше живіть у злагоді,
І не робіть зла.
Не забудьте, пам'ятайте,
Моє прохання, люди.
Посадити калину,
Як я вже там буду.

Дмитро ЗАРУДЕЦЬКИЙ,
с.Соснівка.

ДОБРОГО ШЛЯХУ!

Нинішній рік багатий мистецькими подіями. Поруч з масштабними колективними дійствами — фестивалю "Братина" та "На білому коні", творчим звітом мистецьких колективів району, до них можна віднести і вдалий дебют новелістів із Шумщини — Марії Лавренюк та Віталія Михальчука.

Їхні перші публікації в обласних та загальнодержавних виданнях привернули читачку увагу, одержали схвальні відгуки майстрів пера. Попри яскраву творчу самобутність дебютантів, їх доробки мають ряд спільних рис. Передусім, це — щире зацікавлення своєю малою батьківщиною і людьми, які на ній живуть. Це зацікавлення стосується не тільки сучасності, але й історії рідного краю, не тільки особистих рис персонажів, але й ментальних особливостей національного характеру. Обом дебютантам притамована зорієнтована, передусім, на читача яскрава розповідна манера письма, та глибоке почуття гумору. Втім, сподіваюся, що у недалекому майбутньому в них — вихід перших збірок, а в читачів Шумщини — знайомство із захоплюючими всесвітами їхніх новел.

Сергій СИНЮК.

Сподіваюся, що в потоці поетичних і прозових рядків, які так рясно з'являються нині на Тернопіллі, особливо увагу читача (як і мою) привернуть до себе несподівано зрілі, серцем виписані тексти Марії Лавренюк з Шумщини. Хтось, читаючи її невеличку (а це вже добре) новелу "Гербова печатка", дорікне-закине авторіві про старомодність теми і навіть імен героїв, бо де ви нині зустрінете Секлет, чи того ж Хведора... Багатою сім'я — це теж, мовляв, не дуже вписується у наш час, як і хліборобство, коли світанок виганяє господаря в поле, а сутінки ввечері приганяють... Та й навіщо нагнітати? І чи матиме комерційний успіх книжка, складена із таких новел? І де ви бачили такого татка-тата, який ледь не морить голодом власних дітей і дружину? І кому потрібна отака правда про наше життя?..

Та подібних до Хведора скар і потаємних домашніх диктаторів у нас завжди вистачало. Не бракує їм і сьогодні. Вони, як не дивно, можуть бути навіть дуже працюючими людьми і мати отакий "вибух". Йдеться як про чоловіків, так і про жінок. Різного віку. І Марія Лавренюк пише про них. Співчуваючи і застерігаючи. Бо якщо нині ми в чомусь знайдемо опертя, то тільки в Правді. Не знаю, як кому, а мені, з величезного масиву голлівудських кінофільмів, запам'яталася фраза, що стала штампом: "Правда, тільки правда, і нічого крім правди". Тільки вона, Правда, може нас, українців, порятувати. Правда родинна, соціальна, історична.

Втішно вже сьогодні бачити у письмі Марії Лавренюк болісне (від Стефаніка?) заглиблення в тему. Радує і зворушує до сліз у сцені і Андрійком, який приборг для батька пампушку, добірливість, любов і щедристь дитяча (як у Тютюніна). Веселить доволі натуралістичний, але не вульгарний (власне, як увесь галицько-волинський, а, може, й гашеківський гумор)...

Написане Марією, як на мене, — далеко не аматорство.

Більше того. З перших рядків її новел ми відкриваємо для себе Людину.

Богдан БАСТЮК,
Заслужений працівник культури України, лауреат премій ім.братів Лепких, ім.Уласа Самчука, ім.Степана Руданського, ім.Степана Олійника, м.Тернопіль.

СПРАВНА

Старий Коса зі своєю Косянкою живуть на горбочку за Середохресною біля старого грабчака вже більше сорока літ. Живуть дружно, хоч і різні вони люди. Лісандр Коса — кременезький старий з сивими вусами і поважною ходою. Гафійка — худа, висока, хіба трохи нижча за чоловіка, однак, вертка, швидка та непосидюча.

Гафійка ніколи не має часу: господарка, поле, діти, хата — все треба зробити, всьому дати лад. Вона навіть пліткує з сусідками рідко, бо в селі, скільки не роби — завше робота знайдеться.

Ще ледь світало, коли Гафійка розплющила очі. Але зрівстало з постелі, як зазвичай, не вдалося. Закрутилася голова, вчорашня вечір нагадала про себе, а під ребрами болить. Косянка сіла на край ліжка. Хата в очах хлипається, постіль і Гафійка пливли разом з хатою. Раніше Косянка подумала бо, що чекає дитину, але ж не в таких літах!

Гафійка помалу підвелася з ліжка. Чоловікові не сказала нічого, бо кому потрібна слаба жінка. Жінка має бути здорова і справна — так її вчила мати, так і вона вчила своїх доньок.

Корову так-сяк видоїла, погодувала свиней і курей, поставила варити сніданок.

Коса теж встав рано. З'явився до своїх чоловічих справ: поклепав косу (бо завтра косовиця), витесав зубець до граблів.

А Гафійці все не легшало. Коли стала варити сніданок — вогонь з печі вирвався і почав танцювати всюди, як коліс в молодості на Купальську ніч. Косяніч здалося, що вони з Лісандром скачуть через той вогонь, взявшись за руки. Летять над ним... через нього...

Гафійка розплющила очі. Над нею стояла донька Катерина з кухлем води. З дверей переляканими очима дивився на все Лісандр.

— Що то? — питає Гафійка, помацавши на грудях мокру сорочку.

— Вам зле, мамо? — замість відповіді шепоче Катерина.

Гафійка побачила, що лежить біля печі. Попробувала підвестися — давалось важко. Дочка з чоловіком помогли бідній Гафійці. Посадили на лаві коло печі.

— Я не слаба... — спробувала переконати всіх Гафійка.

— Мамо — Ви не слабі — але вам тра доктора, — не сміла заперечити Катерина.

— Тра до лікарні, — сказав Лісандр і, вдаривши себе по колінах долонями, крякнув. Далі обернувся і, похитуючи головою, пішов запрягати коні.

— Я не слаба, — трохи не з плачем озвалася Гафійка.

— Ну хто каже, що слабі... Поїдете до Крем'янця, батько купить упряж — він хтів нову, — відповіла Катерина, знаючи, як боїться мати бути хворою. — Мамо, батько сказали їхати — значить тра їхати! — додала донька, щоб мати не сперечалась.

Катерині було літ двадцять вісім. Вона вже мала свого чоловіка, двійко дітей. Була не дурною, знала вже, кому і що сказати.

Гафійку посадили на воза. До самого Крем'янця Коси не розмовляли. Гафійка сиділа мовчазна і похнюплена. Старий Коса через плече поглядав на жінку і не знав, які слова він має сказати, бо ще ніколи не бачив жінку хворою і такою зляканою.

В лікарні Гафійку подивився лікар — сивий дідок з білою борідкою:

— Треба лягати в лікарню і лічити твого жолудка, — сказав, щось записуючи на папірці.



Вийшовши у коридор, гукнув до Лісандра:

— Жінку лишайте в нас, а самі йдте додому. За тиждень приїдете за нею. А зараз принесіть оту мікстуру, — і подав папірець.

Косянка бачила через вікно лікарні, як, згорбившись, від'їжджав її чоловік.

Старий Коса зайшов до лавки. Купив упряж. Час був полуднати. Лісандр заїхав до корчми. Купив чарчину горілки та закуски.

Чи то від диму корчми, чи від думок, що Гафійка не подасть сьогодні йому вечерю, у Лісандра засльозилися очі. Ніколи, з тої пори, як він побрався зі своєю Гафійкою, вона ніде не залишала його: йшов на поле — приносила полуденок, на празник до кума — тільки разом. До церкви чи до роботи — всюди Гафійка була з ним.

Додому коней не гнав. Плелись собі... Минувши грабчак, побачив Коса дим над хатою. Знову до гора підступило...

Заїхав в двір, почав розпрягати коні.

— Ну, й де ти так довго шлявся?!

Лісандр обернувся. Очі не повірили у те, що побачили — з вимощеними по самі лікті в борошні руками стояла Гафійка! Коса лупав очима, намагався зловити щось руками. На порозі таки була Гафійка. А він же її завів до лікарні!..

Коли Лісандр нарешті зрозумів, що то не привид зайшов за Гафійкою до хати, Катерина розказала, що мамі від мікстури стало легше і вона, зібравши речі, направила через Фільварки пригналася додому.

— Бо я не слаба, — гордо резуємо Косянка.

— І, он, вже замісила хліб! — додає донька.

— А мікстуру пий, — старий Коса боїться, щоб не повторилося те, що було зі старою зранку — я за неї гроші платив!

Вночі Гафійка спить погано, крутиться, тихенько схилює.

Все те чує Лісандр, і важко йому на серці. І не спиться старому.

І думає він цілу ніч, як то далі буде. А, не дай Бог, Гафійка помре? — йкнуло в грудях. І як без неї? Не, він без неї ніяк.

Лісандр встає рано, Гафійка тут же розплющує очі і береться вставати разом з ним:

— Лежи, Гафійцо, — твердо, але лагідно, каже старий, — ти все життя за мною ходила — тепір я трохи походжу. І слухай, тако... — затинається, бо ніколи не казав і не вмів говорити лагідних слів. — Ми, як вінчались, то батюшка казав: "в здоров'ї" і "в болезні" маємо бути разом. Ти виздоровієш, тільки трохи відпочинь. Катерина сама впорається. Полеж нині. А я тобі принесу води з Лукіянової криниці, щоб мікстуру запити.

І йде з хати. А за трохи часу вертається з глечком води. Косянка протягла руки до горнятка, зробила ковток, другий і враз сльози, що душили, відійшли. Стало так легко. Вона знає тепер, що Лісандрові вона потрібна не тільки здоровою, а всяка: "в здоров'ї" і "в болезні". Він же сам пішов до криниці аж над річку і приніс їй тої води, і так до неї говорив!

Косянка видужала — чи то від мікстури, чи від води... А скоріше — з любові. Пронесли її Гафійку з Лісандром до старості, не розхлюпавши. Як ту воду, яку щодня приносив старий Коса для своєї жінки аж з Лукіянової криниці.

Люди в селі до сеї пори кажуть, що вода в Лукіянової криниці лікувальна, і якщо пити її натще, то лікує шлунок. І про Косянку до сьогодні пам'ятають. В селі ходить приказка про справну жінку кажуць: "Справляється, як Косянка в лікарні".

Косянка видужала — чи то від мікстури, чи від води... А скоріше — з любові. Пронесли її Гафійку з Лісандром до старості, не розхлюпавши. Як ту воду, яку щодня приносив старий Коса для своєї жінки аж з Лукіянової криниці.

Люди в селі до сеї пори кажуть, що вода в Лукіянової криниці лікувальна, і якщо пити її натще, то лікує шлунок. І про Косянку до сьогодні пам'ятають. В селі ходить приказка про справну жінку кажуць: "Справляється, як Косянка в лікарні".

Косянка видужала — чи то від мікстури, чи від води... А скоріше — з любові. Пронесли її Гафійку з Лісандром до старості, не розхлюпавши. Як ту воду, яку щодня приносив старий Коса для своєї жінки аж з Лукіянової криниці.

Люди в селі до сеї пори кажуть, що вода в Лукіянової криниці лікувальна, і якщо пити її натще, то лікує шлунок. І про Косянку до сьогодні пам'ятають. В селі ходить приказка про справну жінку кажуць: "Справляється, як Косянка в лікарні".

Косянка видужала — чи то від мікстури, чи від води... А скоріше — з любові. Пронесли її Гафійку з Лісандром до старості, не розхлюпавши. Як ту воду, яку щодня приносив старий Коса для своєї жінки аж з Лукіянової криниці.

Люди в селі до сеї пори кажуть, що вода в Лукіянової криниці лікувальна, і якщо пити її натще, то лікує шлунок. І про Косянку до сьогодні пам'ятають. В селі ходить приказка про справну жінку кажуць: "Справляється, як Косянка в лікарні".

Косянка видужала — чи то від мікстури, чи від води... А скоріше — з любові. Пронесли її Гафійку з Лісандром до старості, не розхлюпавши. Як ту воду, яку щодня приносив старий Коса для своєї жінки аж з Лукіянової криниці.

Люди в селі до сеї пори кажуть, що вода в Лукіянової криниці лікувальна, і якщо пити її натще, то лікує шлунок. І про Косянку до сьогодні пам'ятають. В селі ходить приказка про справну жінку кажуць: "Справляється, як Косянка в лікарні".

Косянка видужала — чи то від мікстури, чи від води... А скоріше — з любові. Пронесли її Гафійку з Лісандром до старості, не розхлюпавши. Як ту воду, яку щодня приносив старий Коса для своєї жінки аж з Лукіянової криниці.

Люди в селі до сеї пори кажуть, що вода в Лукіянової криниці лікувальна, і якщо пити її натще, то лікує шлунок. І про Косянку до сьогодні пам'ятають. В селі ходить приказка про справну жінку кажуць: "Справляється, як Косянка в лікарні".

Марія ЛАВРЕНЮК.

Світлиця найщиріших вітань

Найщиріші вітання з нагоди 75-річного ювілею надсилаємо дорогій нам людині — **Степану Пилиповичу РУДЕНЬКОМУ** з с.Боложівка, який він святкуватиме 15 серпня.

Журавлиним ключем відлітають літа, ювілей вже на Вашім порозі, але серцем своїм Ви завжди молоді, хоча юність вернути не в змозі. Не сумуйте, гордіться літами, бо не марно прожиті вони.

Літа цвіли не просто цвітом, а проростали у труті, дорослими вже стали діти, а Ви — душею молоді. Багато за плечима років, а скільки радості й тривоги, і вневних життєвих кроків, які зіслав Вам Господь Бог. Бай Боже, Вам надалі щастя, добра, любові і тепла, хай все найкраще Вам додається, а смуток весь згорить дотла. Бажаємо Вам здоров'я, сили, бо це — найбільший дар в житті. Нехай для Вас не зачне сонце, не віють в душу холоди, хай житю на столі і Бог на небі Вас завжди порятують від біди.

З повагою і любов'ю — дружина, діти, онуки та вся родина.



У ці чудові літні дні щиро вітаємо з 45-річчям від дня народження найдорожчу матусю, бабусю, кохану дружину **Тетяну Лаврентіївну СІРУК** з с.Літовище.

Найрідніша, найкраща матусю рідненька, в цей день ми вклоняємось дуже низенько, за сонечко ясне, за душу прекрасну, за те, що добром зіриваєте нас, за те, що в щасливу і скрутну хвилину ми можемо всі прихилитись до Вас. За серце ніжне і щире турботу, за вічне бажання добра нам усім, за мудрі поради, невтомну роботу Вам, любя матусю, низький уклін. То ж будьте, рідненька, Ви завжди здорові, ніколи не хмуртесь, хоч важко і Вам, бо Ви у нас, мамо, на світі єдина, коли Ви смієтесь, то радісно і нам. Хай Матінка Божа від зла захищає Вас кожного дня, як молитва свята, Спаситель здоров'я хай Вам посилає на довгі, щасливі і благодатні літа.

З повагою і любов'ю — онучок Артемчик, чоловік Павло, дочки Юля і Вікторія, зять Саша, свати.



Сердечно вітаємо з 45-річчям від дня народження **Тетяну Лаврентіївну СІРУК** з с.Літовище.

У небеснім просторі, де святяться зорі, де місяць серпанком пливе, хай Матір Господня зі своїм синочком несе Тобі частя земне. Бажаємо здоров'я від чистих джерел, а частя — від власної долі, щоб радісно і довго на світі жила, щоб гора не знала ніколи. Хай буде життя Твоє схоже на казку, хай Бог Тобі все, що Ти хочеш, дає, спасибі за душу, спасибі за ласку, спасибі за те, що Ти у нас є. Хай будуть поруч Віра і Надія, як два крила, що впасти не дадуть і сам Господь по милості наділить багатоміт, що сонцем виратують.

З повагою і любов'ю — кума з сім'єю, м.Шумськ, сім'я Полішуків, мама Антося, с.Літовище.



Найщиріші привітання з нагоди 40-річного ювілею надсилаємо дорогій дружині і люблячій матусі **Софії Василівні ГАБРУК**.

Летять роки, як білі птахи, і не повернуться назад. А нам не віриться сьогодні, що Вам вже — 40. За роком рік життя невинно лине, дарує весені веселючий час. У цю прекрасну, ювілейну днину вітання щирі Ви прийміть від нас. Хай доля шле любов і частя, міцне здоров'я, море благ земних, а щедрі дні, мов рушники квітчасті, нехай ще довго стеляться до ніг. Хоч було тривог в житті немало, та не будемо згадувати сумне, бо горить в душі ще багаття, ще вогонь горить — це головне. Хай буде здоров'я, як вода з криниці, і не гасне усмішка у Вас на обличчі. Хай Матір Божа Вас охороняє, в душі панують мир та доброта. Ісус Христос здоров'я посилає на многі і благодатні літа.

З повагою та любов'ю — чоловік Василь, діти Варварочка, Ігорчик, Лена, Руслан, Мар'янка.



Найщиріші вітання з нагоди 50-річного ювілею надсилаємо **Марії Лук'янівні САВЧУК**. Матусю рідна, бабусю наша мила! Ви нас в добрі і щирості рослили, дали нам все найкраще, що змогли. В цей день Вам хочемо здоров'я побажати і це такі слова сказати: серце мами — радості криниця, завжди любов'ю й ласкою іскриться. Спасибі, рідненька, за Ваше тепло, за те, що навчили робити добро. За руки робочі, за хліб на столі, спасибі, матусю, й уклін до землі! Живіть ще нам, мамо, довго на світі, бо доки є мама, доти — ми діти. Ми дякуємо Богу, що Ви у нас є. Хай сили і радість Він Вам дає. Хай довгий вік дарують всі святи, до поки Ви — опора нам в житті. Хай Матір Божа Вас охороняє, в душі панують мир і доброта, Ісус Христос здоров'я посилає на многі і благодатні літа.

З любов'ю та повагою — дочка Оксана, зять Сергій, син Сергій, онуки Ірина і Валентин.



Дорогого чоловіка, тата, дідуся **Бориса Петровича УБОРСЬКОГО** щиро вітаємо з 60-річчям від дня народження.

Ось шостий десяток причалив до берега, наче човен стрімкий зупинився на мить. Ми повагу свою щиро даруємо і бажаємо в щасті сто років прожити. Шістдесят літ спочилося у Вас на порозі, тихо ронить на плечі сріблясті квітки... І сьогодні, можливо, у тихому смутку й тривозі Ви згадаєте в котре, як швидко минають роки. Дай, Боже, ще років багато-багато в здоров'ї хорощім світланці стрічати, в достатку і затишку, щасті довіку многі літа прожити без ліку. Хай стежку життєву встеля дивоцвіт на частя, на здоров'я, на многая літ!

З повагою та любов'ю — дружина, син Саша з дружиною Наталею і внуками Ангеліною та Артурчиком, син Олег з дружиною Людою.



Найніжніші і найтепліші слова вітань шлемо з нагоди дня народження дорогій дружині, люблячій матусі і внучці **Людмилі Ігорівні БЕЗУШКО**.

Якби зійшлися дві зорі і райдуги сплелися в перевесло, Тобі б, напевно, гори золоті в дарунок ми тоді принесли. Але по немочі людській не здійснимо свого бажання. Отож, прийми Ти від душі палке і щире привітання! Хай зло далекими стежками обминає, а успіх супроводжує в усьому і завжди. В житті нехай все буде добре, без чого не складається життя: любов, здоров'я, частя, та щира, добра й людяна душа!

Хай з неба Господь Тобі ласку зсилає, а Матінка Божа укриве від зла, хай серце ніколи тривоги не знає і усмішка щира не сходить з лиця.

З любов'ю — чоловік, діти, бабуся Соня.



14 серпня нашому милому, любому, найдорожчому у світі синочку, братику, правнучку, онучку **Олександрю Миколайовичу БЕЗУШКУ** виповниться 5 років.

У дні сьогодні стало свято! Нехай Тобі ще років небагато — поки що п'ять. Проте вони усій родині прикрашають дні. Нехай, дитино, доля Твоя буде світла, добром і частям щедро квітне. З роси й води Тобі сину, здоров'я, частя, доброти, нехай маленькі Твої долоньки до сонця тянуться, міцним ростом. Будь милим, добрим, завжди привітним, дитинство Твоє нехай квіткою квітне, завжди хай всміхаються очі веселі і голос-дзвіночок хай летить в оселі. Сьогодні для Тебе хай сонечко сяє, хай Божа опіка Тебе не минає, а ми Тебе ростимо, цілуємо, солубимо, щоб Ти відчував, як ми Тебе любимо.

З любов'ю — мама, тато, братик Андрійко, прабабуся Соня, баба Галя, т.Ліля.



З нагоди першого 30-річчя від дня народження щиро вітаємо дорогого чоловіка, татуса, сина, брата, дядька, племінника, онука, швагра, зятя **Руслана Анатолійовича БАРАНЬСЬКОГО**. Нехай в житті все буде, що потрібно, без чого не складається життя: любов, здоров'я, частя, дружба і вічно нестаріюча душа. Хай будуть поруч Віра і Надія, як два крила, що впасти не дають, і сам Господь по милості наділить багатоміт, що сонцем виратують. Хай пливе рікою Твій життєвий човен, обминає легко береги круті. І любові буде хай завжди він повен — це найголовніше у Твоєму житті.

З любов'ю — дружина Марійка, донечка Оксана, мама, тато, сестра Таня, Ліна, брат Ігор, швагри Вітя і Юра, племінники Петрик, Тарасик і Софійка, тьотя Аня, хрещений Стьопа, баба Зоя, сім'я Омельчуків і Помельничих.



З нагоди 60-річного ювілею шлемо найкращі, найтепліші слова вітань **Олександрю Михайловичу ЦАПУ**.

У ці дні святкові, у літній час Ви прийміть вітання найкращі від нас. Здоров'я хай буде міцним, як граніт, і частя крокує із Вами сто літ. Хай сонце зірє прийдешні літа, хай ніжна усмішка осяє уста. Хай горе обходить завжди стороною, а радість приходить і летиться рікою.

Хай доля дарує удачі зірку, міцне здоров'я і частя без ліку, хай обминають дім Ваш тривоги, цвітом-рястом проляжуть дороги. Щоб серце Ваше зіграло тепло, щоб завжди в душі панувало добро, багатства й наснаги, поваги довіку, і довгого, довгого щедрого віку.

З повагою — сусіди з вул.Котляревського Дениско і Андрійко, м. Шумськ.




11 серпня святкував своє 52-річчя від дня народження дорогій син, батько і дідусь **Василь Петрович БІГНЯК**.

Щирі вітання надсилають — **мама Галя, дядько Володя і вся родина.**



Дорогу маму, бабусю, дружину **Марію Якимівну КУШНІРУК** щиро вітаємо з 50-річним ювілеєм.



Колектив працівників **Шумської теплодільниці** щиро вітає **Ярослава Миколайовича ФЕДУРУКА** з 50-річним ювілеєм.

Ювілей у Вас щасливий нині — добрий, мудрий, щедрий ювілей. В ньому все — робота, друзі, рідні, радість найдорожчих Вам людей. Усім колективом Вас ми вітаємо, безмежного частя людського бажаємо.

Хай кожен день ясне небом чистим, світланки сяють скупані в росі, а в серці радість розквіта іскриста, і задуми збуваються усі. Життя хай буде, мов вишневий сад, і кожен день усмішкою радіє, Господь хай посилає зорепад здоров'я, мрій, любові і надії.



А 4 серпня своє 21-річчя відсвяткувала дорога донька, внучка **Марія Василівна БІГНЯК**.

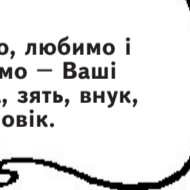
Бажаємо здоров'я багато-багато, хай частя і мир залишаються в хаті, хай горе обходить завжди стороною, а радість приходить і летиться рікою. Хай довго всміхається сонце і небо, хай Бог береже вас, любі, весь час, та іншого частя нам більше не треба, живіть тільки, рідні, із нами й для нас.

З любов'ю — баба Галя, дід Володя і вся родина.



Бажаємо частя, здоров'я, любові, довголіття і злагоди в сім'ї. Троянди зів'януть колісь на морозі, а Ви, щоб ціли і цвіли. З очей щоб ніколи не капали сльози, щоб завжди щасливі були.

Цілуємо, любимо і поважаємо — Ваші син, дочка, зять, внук, чоловік.



Дорогу сестру, тьотю **Ларису Ростиславівну ШЕВЧУК** від усього серця вітаємо з ювілеєм — полуднем віку.

Молитвами звертаємось до Бога, хай благодати чисте джерело зійде у долину рідної людини й прихилить небо янгольським крилом. Нехай у день прекрасний, ювілейний, збереться рід тісненько за столом і буде щиро, гарно величати за душу сонячну, душевну доброту.

Ювілей — це не просто свято, хай же серце працює завзято. Ювілей — це роки Твої зрілі, мудрий досвід в потрібному ділі. У цей день ми даруємо Тобі без вагань букет святкових побажань: здоров'я і миру, і світлої долі, запалу, енергії, сили доволі, творчого вогника, віри й наснаги, щедрості серця, людської поваги, щоб настрої завжди був чудовий.

З любов'ю та повагою — сестра Мирослава з чоловіком Олегом, племінниця Оксана, Оля, с.Вовківці.



Найніжніші і найтепліші слова вітань шлемо з нагоди 16-річчя від дня народження нашій дорогій, любій, лагідній донечці, сестричці, тьоті, внучці **Іванні Григорівні БОБК** з с.Новостав.

Ти з кожним днем дорослішаєш, доноу, і розквітаєш, ніби квітка чарівна. Нехай же частя падає Тобі в долоні, а на душі завжди буде весна. І хай майбутня життєва дорога, по якій ще судилось пройти, буде завжди для Тебе щасливою, повна успіхів, ласки і доброти.

Хай Господь в опіці завжди має, Матір Божа захистить. Многа літ ми щиро Тобі бажаємо, іх Ісус добром благословить.

З любов'ю — мама, тато, сестрички Сніжана і Мирослава, племінниця Каріна, швагро Сергій, бабусі Галя і Тоня.



Слова найкращі, що із серця линуть, даруємо з нагоди 65-річного ювілею любій дружині, мамі, бабусі **Оксані Романівні ГАВРИСЮК**.

Люба бабусю і матінко мила, велике спасибі, що Ви нас зростили. Ми вдячні Вам за любов і за ласку, що вчили берегти всі цінності людські. Що Ви з нами поряд і в горі, і в часті, за те Вам уклін до землі. Для нас Ви, рідненька, найкраща у світі, із Вами нам затишно й світло. Ви гарна людина і мама чудова даруєте радість і море любові. Спасибі за ласку та руки умілі, живіть нам на радість у часті та мирі. Хай Бог посилає здоров'я і сили, у дружній родині усі ми щасливі.

З любов'ю — чоловік Коля, дочка Таня, син Олег, невістка Оксана, зять Андрій, онуки Мар'яна, Сергій, Вася, с.Кордишів, с.Круголець.



Нашу дорогу маму, люблячу бабусю, шановну сваху **Тетяну Михайлівну ЗАДЕРЕЙ** з с.Сураж щиро вітаємо з 50-річним ювілеєм.

Як промінь сонця із за синіх хмар, так Ви для нас єдина й дорога, прийміть від нас цей скромний дар — вінок суцвіть і побажань. За Вашу ласку, ніжність і тепло, за материнську лагідну опіку нехай відверне Господь завжди зло, дасть літ щасливих матінці довіку. І нині — Вам найкращий ювілей. Не плачте, мамо, сльози — не утіха. Хай шана буде завжди від людей, хай буде частя і ні краплі лиха.

О, Господи, нам маму бережи, даруй енергію, завзяття, сили, в цей день для неї многа літ пошли і дай їй те, чого б не попросила!

З любов'ю — дочка із зятем і внуком Михайликом, син із невісткою і внучкою Діанкою свати.



ПРОГРАМА ТЕЛЕБІБІОГРАМА

ПОНЕДІЛОК

15 серпня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.40 Корисні поради.
09.00 Підсумки тижня.
09.20 Т/с "Роксолана".
10.15 Місяць без жінок.
11.00 Перш за все, ми — люди.
11.25 Шеф-кухар країни.
12.30, 18.40, 21.35 Діловий світ.
12.35 Право на захист.
12.55 Армія.
13.10 Глибинне буріння. Віталій Кличко.
14.10 Золотий гусак.
14.35 Х/ф "Під кам'яним небом".
16.10 Euronews.
16.20 Діловий світ. Агроросектор.
16.35 Х/ф "Веселі Жабокричі".
17.55 Вікно до Америки.
18.20 Новини.
18.55 Т/с "Особисте життя офіційних осіб".
20.45 Сільрада.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Світ спорту.
21.50 Футбольний код.
22.55 Трійка, Кено.
23.00, 00.00, 00.30 Підсумки.
Канал "1+1"
06.05 Т/с "Тільки кохання".
07.00 "Криве дзеркало".
09.10 "Смакуємо".
09.45 "Сімейні драми".
10.40 "Не бреші мені".
11.40 "Шість кадрів".
12.20 Х/ф "Бережи мене, дощу".
14.15 Х/ф "Зворотній відлік".
17.45 Х/ф "Дозвольте тебе поцілувати".
19.30 "ТСН".
20.10 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
21.00 Т/с "Інтерни". (2).
22.30 "Ілюзія безпеки. Солодке життя".
23.30 "Зняти все".
Інтер
06.50 Х/ф "Державний кордон".
09.20 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.25 Т/с "Судмедексперти".
12.30 "Знак якості".
13.15 Т/с "Спальний район".
14.05 "Сімейний суд".
15.00 Х/ф "Іван Васильович змінює професію".
16.45 "Чекай на мене".
18.15 Т/с "Бумеранг з минулого".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.25 Т/с "Серце Марії".
21.25 Т/с "Знахар". (2).
23.20 Д/ф "Великі українці".

ВІТОРОК

16 серпня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Т/с "Роксолана".
10.25 Місяць без жінок.
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.05, 18.45, 21.35 Діловий світ.
12.20 Крок до зірок. Євробачення.
13.00 Хай щастить.
13.20 Темний силует.
13.35 Глибинне буріння. Леонід Кравчук.
14.30 Х/ф "Страчені світанки".
16.10 Euronews.
16.20 Діловий світ. Агроросектор.
16.35 Х/ф "Благі наміри".
18.20 Новини.
19.10 Т/с "Особисте життя офіційних осіб".
21.25 Світ спорту.
21.50, 23.00 Слов'янський базар. Концерт майстрів мистецтв Росії.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.50, 00.30 Підсумки.
Канал "1+1"
06.05 Т/с "Тільки кохання".
07.00 Т/с "Тисяча і одна ніч".
08.40 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
09.35 Т/с "Історія зечки".
10.35 "Сімейні драми".
11.30 "Не бреші мені".
12.30 "Ілюзія безпеки. Солодке життя".
13.30 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.00 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
15.55 "Шість кадрів".
16.20 "Міняю жінку 2".
17.40 "Сімейні драми".
18.30 Т/с "Історія зечки".
19.30 "ТСН".
20.10 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
21.00 Т/с "Інтерни". (2).
22.30 "Гроші".
23.30 "Зняти все".
Інтер
06.35 Х/ф "Державний кордон".
09.05 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Судмедексперти".
12.20 "Знак якості".
13.05 Т/с "Спальний район".
14.10 "Сімейний суд".
15.10 "Судові справи".
16.00 Т/с "Каменська 2".
18.10 Т/с "Бумеранг з минулого".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.25 Т/с "Серце Марії".
21.30 Т/с "Знахар". (2).
23.25 Д/ф "Великі українці".

СЕРЕДА

17 серпня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Т/с "Роксолана".
10.25 Місяць без жінок.
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.05, 18.45, 21.35 Діловий світ.
12.20 Х/ф "Два роки над прірвою".
14.05 Х/ф "Партизанська іскра".
16.10 Euronews.
16.20 Діловий світ. Агроросектор.
16.35 Х/ф "Наймичка".
18.20 Новини.
19.05 Аншлаг. Вибране.
19.40, 21.50 Слов'янський базар. День 1.
21.25 Світ спорту.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00, 00.00, 00.30 Підсумки.
Канал "1+1"
06.05 Т/с "Тільки кохання".
07.00 Т/с "Тисяча і одна ніч".
08.40 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
09.35 Т/с "Історія зечки".
10.35 "Сімейні драми".
11.30 "Не бреші мені".
12.30 "Ілюзія безпеки".
13.25 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.05 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
16.00 "Шість кадрів".
16.20 "Міняю жінку 2".
17.40 "Сімейні драми".
18.30 Т/с "Історія зечки".
19.30 "ТСН".
20.10 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
21.00 Т/с "Інтерни". (2).
22.30 "Особиста справа".
23.30 "Зняти все".
Інтер
06.20 Х/ф "Державний кордон".
09.05 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Судмедексперти".
12.20 "Знак якості".
13.00 Т/с "Спальний район".
14.05 "Сімейний суд".
15.05 "Судові справи".
15.55 Т/с "Каменська 2".
18.05 Т/с "Сімейний будинок".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.25 Т/с "Серце Марії".
21.25 Т/с "Знахар". (2).
23.25 Д/ф "Великі українці".

ЧЕТВЕР

18 серпня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.45 М/ф.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Т/с "Роксолана".
10.25 Місяць без жінок.
11.05 Здоров'я.
12.15 Аудієнція. Країни від А до Я.
12.50 Х/ф "Бризки шампанського".
14.25 Х/ф "Провал операції "Велика ведмедица".
16.10 Euronews.
16.40 Х/ф "Олекса Довбуш".
18.20 Новини.
19.05 Без кордонів.
19.40, 21.50 Слов'янський базар. День 2.
21.25 Світ спорту.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
Канал "1+1"
06.05 "Гроші".
07.05 Т/с "Тисяча і одна ніч".
08.50 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
09.45 Т/с "Історія зечки".
10.45 "Сімейні драми".
11.40 "Не бреші мені".
12.40 "Ілюзія безпеки".
13.35 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.05 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
16.00 "Шість кадрів".
16.20 "Міняю жінку 2".
17.40 "Сімейні драми".
18.30 Т/с "Історія зечки".
19.30 "ТСН".
20.10 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
21.00 Т/с "Інтерни". (2).
21.25 Футбол. Дніпро — Фулхем.
23.25 "Зняти все".
23.50 "ТСН".
Інтер
06.30 Х/ф "Державний кордон".
09.05 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Судмедексперти".
12.20 "Знак якості".
13.00 Т/с "Спальний район".
14.05 "Сімейний суд".
15.05 "Судові справи".
15.55 Т/с "Каменська 2".
18.05 Т/с "Сімейний будинок".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.25 Т/с "Серце Марії".
21.25 Т/с "Знахар". (2).
23.20 Д/ф "Великі українці".

П'ЯТНИЦЯ

19 серпня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.45 М/ф.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.35 Т/с "Роксолана".
10.35 Д/ф "Самотній мандрівник".
11.20 "Віра. Надія. Любов".
12.25 "Надвечір'я".
13.00 Наша пісня.
13.40 Околиця.
14.05 Х/ф "Де 042?".
15.25 Euronews.
15.45 Спецпроект "Про що кіно?".
18.20 Новини.
18.40 Магістраль.
19.00 Шустер-Live.
20.10, 21.30 Слов'янський базар. Сябри збирають друзів.
22.20 Слов'янський базар.
Канал "1+1"
06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 "Особиста справа".
07.05 Т/с "Тисяча і одна ніч".
08.45 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
09.40 Т/с "Історія зечки".
10.40 "Сімейні драми".
11.35 "Не бреші мені".
12.35 "Ілюзія безпеки".
13.30 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.00 Т/с "Детективне агентство "Іван-да-Мар'я".
15.55 "Шість кадрів".
16.20 "Міняю жінку 2".
17.40 "Сімейні драми".
18.30 Т/с "Історія зечки".
19.30 "ТСН".
20.10 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
21.00 Т/с "Інтерни". (2).
21.25 Футбол. Дніпро — Фулхем.
23.25 "Зняти все".
23.50 "ТСН".
Інтер
06.40 Х/ф "Державний кордон".
09.20 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.20 Т/с "Останній наказ генерала".
12.20 "Знак якості".
13.00 Т/с "Спальний район".
14.05 "Сімейний суд".
15.05 "Судові справи".
15.55 Т/с "Каменська 2".
18.00 Т/с "Сімейний будинок".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.25 "День народження Інтера".
23.00 Х/ф "Політ порушника".

СУБОТА

20 серпня
УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
07.00 Ера здоров'я.
07.30 Корисні поради.
07.45 На олімпійський Лондон.
08.00 Шустер-Live.
09.00 Т/с "Роксолана".
16.05 Наша пісня.
16.40 Феєрія мандрів.
17.05 В гостях у Д. Гордона.
18.00 Зелений коридор.
18.10 Мирний атом.
18.30 Золотий гусак.
18.55 Слов'янський базар. Концерт майстрів мистецтв Білорусі.
21.00 Підсумки дня.
21.15 Слов'янський базар. Закриття.
22.45 Мегалот. Трійка, Кено.
23.05 Ера здоров'я.
23.30 Питання з О.Безрезовською.
Канал "1+1"
06.10 М/ф "Смурфи".
07.05 "Справжні лікарі".
08.05 "Світське життя".
09.05 "Хто там?".
10.00 Х/ф "Леді-яструб".
12.10 Х/ф "Ера драконів".
13.50 "Шість кадрів".
14.45 "Голос країни".
17.35 "Криве дзеркало".
19.30 "ТСН".
20.00 Х/ф "Москва сльозам не вірить".
22.50 Х/ф "Темний світ". (2).
Інтер
07.00 "Городок".
07.30 М/с "Маша і Ведмідь".
07.40 М/с "Вінкс".
08.20 "Городок".
09.00 "Орел і Решка".
10.00 "Україно, вставай!".
10.40 "Вирваний з натовпу".
11.20 Д/ф "Лариса Голубкіна. Я тебе ніколи не забуду".
12.25 Т/с "Замах".
17.10 "Юрмала-2009".
19.05 "Гаряче крісло".
20.00 "Подорож".
20.25 "День народження Інтера".
23.20 Х/ф "Відьма".

НЕДІЛЯ

21 серпня
УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.10 М/ф.
06.20 Крок до зірок.
07.00 Д/ф "Нянькі дикої природи".
07.30 Світ православ'я.
07.40 Питання з О.Безрезовською.
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтокоинент.
08.40 Моя земля — моя власність.
08.50 Корисні поради.
09.05 "Сміх до коликів у рік кролика".
09.45 Крок до зірок. Євробачення.
10.25 Шеф-кухар країни.
11.25 Т/с "Роксолана".
16.00 Золотий гусак.
16.30 В гостях у Д. Гордона.
17.55 Телемарафон до 20-ї річниці Незалежності України.
18.55 Футбол. "Шахтар" — "Іллічівець".
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Головний аргумент.
21.55 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
Канал "1+1"
06.10 Х/ф "Лукас".
08.15 М/ф "Таємниця третьої планети".
10.00 "Ремонт +".
10.50 "Смакуємо".
11.25 "Одружений за власним бажанням".
12.35 "Тиждень без жінок".
13.45 "Криве дзеркало".
16.40 Х/ф "Москва сльозам не вірить".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.00 "Голос країни". (2).
22.25 "Голос країни — результати голосування".
22.55 "Світське життя".
23.50 "ТСН-Тиждень".
Інтер
07.40 М/с "Вінкс".
08.25 М/с "Маша і Ведмідь".
08.50 "Неділя з "Кварталом".
09.30 "Школа доктора Комаровського".
10.00 "Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкінін".
10.35 "Смачна ліга з А.Заворотнюк".
11.30 Д/ф "Закохатися в людину. Ігор Ніколаєв".
12.25 Т/с "Заручники любові".
20.00 "Подорож тижня".
20.50 Х/ф "На гачку".
22.50 Х/ф "Одинак".

Куплю

автомобіль ЗАЗ-968м на ходу, з документами.
Тел.: 097-64-55-898.

Примітка:

(1) — ●; (2) — ▲; (3) — ■

ЗВЕРНЕННЯ ДО БАТЬКІВ

За статистикою, в нашій країні в мирний час нещасні випадки призводять щодня до загибелі 4 дітей, щотижня — цілого класу школярів і щороку — майже двох тисяч юних громадян!
Біда трапляється тоді, коли дітей залишають напризволяще, там, де на кожному кроці на них чатує небезпека.
На жаль, канікули не проходять без прикрих випадків (пожежі, утоплення), що виникають з вини дітей.
Легковажне поводження малечі з вогнем, водою, газом, незнання елементарних правил безпечної поведінки — першопричини сумних та трагічних наслідків.
Шановні батьки! Не залишайте дітей без нагляду!
Дбайте про безпеку своїх дітей, дотримуючись правил безпечної поведінки в побуті. Це варто зусиль!
Виховуйте у дітей навички культури безпечної поведінки, демонструючи на власному прикладі обережність у поводженні з вогнем, газом, водою, побутовою хімією, ліками. Знайдіть декілька хвилин на відверту розмову з дітьми про це. Пам'ятайте, що вимірюватимуться ці хвилини ціною життя. А щоб неждана мить не стала початком великої біди — потрібно давати дітям чіткі знання і вміння, як діяти в тій чи іншій ситуації.
Пам'ятайте, що життя наших дітей залежить тільки від нас самих!
В.ГОРБАТЮК,
головний державний інспектор з пожежного нагляду Шумського району.

В УПРАВЛІННІ ПРАЦІ ТА СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ НАСЕЛЕННЯ РАЙДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ ВІДКРИТІ "ГАРЯЧІ" ТЕЛЕФОННІ ЛІНІЇ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРОВЕДЕННЯ ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗ'ЯСНОВАЛЬНОЇ РОБОТИ, а саме:

— "гаряча" телефонна лінія управління: 10.08.2011р., 14.09.2011р., 12.10.2011р., 09.11.2011р., 14.12.2011р. — проводить начальник управління Боярський Вадим Андрійович за тел.: 2-12-22;
— "гаряча" телефонна лінія з приводу своєчасного і правильного перерахунку пенсій та допомог, щоденно, проводить начальник відділу грошових виплат та компенсацій Найдюк Тетяна Володимирівна та головний спеціаліст з контролю за правильністю призначення та виплати пенсій Ковальчук Алла Миколаївна за тел.: 2-12-82;
— "гаряча" телефонна лінія з приводу несвоєчасності виплати та погашення заборгованості із заробітної плати, щоденно, проводить заступник начальника управління — начальник відділу праці Сергєєва Алла Олександрівна за тел.: 2-13-36;
— "гаряча" телефонна лінія для забезпечення координації проведення інформаційно-роз'яснювальної роботи щодо пенсійного реформування, щоденно, проводить головний спеціаліст з контролю за правильністю призначення та виплати пенсій Ковальчук Алла Миколаївна за тел.: 2-12-82.

Продаю

ТОУОТА-НІАСЕ
1982р.в., двигун 2,2 дизель.
Трактор Т-28, 1986 р.в. у добромому стані. Пług двокорпусний. Габлі-перевертачка "сонечко".
Тел.: 067-909-79-41.

ЦЕГЕЛЬНИЙ ЗАВОД с.В.Дедеркали

реалізує цеглу
власного виробництва
за ціною 920 грн за тисячу штук.
Контактні телефони:
068-10-50-215, 097-15-96-464.

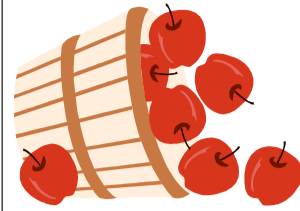
ОГОЛОШЕННЯ

ПП "РАЧИМ" ЯСОПРОМ
(м.Ланівці)
через **Д.І.ВОЗНЮКА**
(с.Кутянка)
купує в населення та сільгосппідприємств ВРХ та коней. Оплата – в день здавання.
Тел.: 57-3-07, 067-89-41-485.

ПЕРЕВОЗИМО ПАСАЖИРІВ
"Шумськ- Москва",
"Шумськ- Санкт Петербург",
регулярно, мікроавтобусами.
Доставка клієнтів – до місця призначення.
Тел.: 097-80-41-053, 096-11-90-792, +7-90-32-31-91-75, +7-96-29-12-49-62.
Ліцензія АВ 371930 від 10.10.2007р.

Куплю
свині (будь-якої ваги) та коні.
Тел.: 066-045-57-69.

Продаю
половину будинку в с.Великі Дедеркали. Ціна договірна.
Тел.: 050-806-31-10, 050-982-81-97.

ПРИЙМАЄМО
ЯБЛУКАв необмеженій
кількості

Наша адреса:

Кременецький район,

с.Будки,
тел.: 097-59-85-892,
067-23-64-042,
03546-6-41-86;с.Іква,
тел.: 097-43-68-021,
067-21-75-336, 097-44-33-435, 03546-5-42-41.

Магазин "ПЕНАЛ"

запрошує покупців
на виставку-продаж
товарів для школи

На вас чекають:

- широкий асортимент товару,
- гнучка система знижок,
- якісне обслуговування;

м.Шумськ, вул.Енергетична, 26 (біля "ПриватБанку").



ДП "Цегельний завод"

(м.Острого)

реалізує цеглу власного виробництва

за ціною до 950 грн за тисячу штук. Можлива доставка.
Контактні телефони:
(03654) 2-28-32,
097-23-58-651.

Продаю
однокімнатну квартиру (41м²) в м.Шумськ.
Тел.: 098-35-43-888.

Продаю
коня, вік – 5 років.
Ціна договірна.
Тел.: 098-42-18-512.

Продаю
лошицю, вік – 1,5 року. Ціна договірна.
Тел.: 45-1-35, 096-65-82-894.

Продаю
корову, вік – 4 роки, чорної масті.
Тел.: 50-1-11, 068-18-96-323.

Продаю
будинок по вул.Українська, 49. Є сарай, гараж, льох, земельна ділянка 0,12 га.
Тел.: 2-14-16, 095-48-96-018.

Продаю
широкоформатний 22" LCD-монітор для комп'ютера "Philips 220WS".
Ціна – 1200 грн.
Тел.: 097-001-55-33.

Куплю

металобрухт, брухт кольорових металів, акумулятори, радіатори, легкові та вантажні автомобілі в неробочому стані, автомобілі без документів, трактори, причепа тощо...

Тел.: 067-45-81-542, 096-133-74-98.

ВІДПОЧИНОК
НА ЧОРНОМУ МОРІ
ЛАЗУРНЕ.

Комфортабельне проживання.

Виїзд з Шумська
15-17 серпня 2011 року.
Тел.: 067-28-69-062.Увага!
МАГАЗИН
"2000
ДРІБНИЦЬ"

змінив адресу.

Чекаємо вас:

м.Шумськ,
вул.Енергетична 26
(біля "ПриватБанку").

Пропонуємо товари для:

- дому,
- господарства,
- будівництва,
- ремонту.

Знижки, якість,
асортимент.

ПРОФЕСІЙНА РЕАБІЛІТАЦІЯ

До відома інвалідів!

Управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації повідомляє про графік набору слухачів на професійну реабілітацію у 2011-2012 навчальних роках у Всеукраїнському центрі у с.Лютіж по професіях:

Оператор комп'ютерного набору – 30 (чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Соціальний робітник – 12 (чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Вишивальниця – 10 (чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Швачка – 10 (чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Слюсар з ремонту автомобілів – 12 (чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Обліковець з реєстрації бухгалтерських даних – 10(чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Оператор комп'ютерної верстки – 10 (чол.); термін навчання 10 місяців; з 29.08.2011 по 05.07.2012.

Секретар керівника – 10 (чол.); термін навчання 7 місяців; з 29.08.2011 по 05.04.2012.

10 (чол.); термін навчання 7 місяців; з 09.04.2012 по 30.12.2012.

Бджоляр – 10 (чол.); термін навчання 6 місяців; з 12.12.2011 по 05.07.2012.

Перукар – 10 (чол.); термін навчання 6 місяців; з 29.08.2011 по 07.03.2012.

10 (чол.); термін навчання 6 місяців; з 12.03.2012 по 20.11.2012.

Молодша медична сестра з догляду за хворими – 10 (чол.); термін навчання 6 місяців; з 27.08.2012 по 07.03.2013.

Взуттєвик з ремонту взуття – 14 (чол.); термін навчання 5 місяців; з 29.08.2011 по 26.01.2012.

14 (чол.); термін навчання 5 місяців; з 31.01.2012 по 05.07.2012.

Манікюрник – 10 (чол.); термін навчання 4 місяці; з 12.03.2012 по 05.07.2012.

Черговий по поверху (готелю, кемпінгу, пансіонату) – 10 (чол.); термін навчання 3,5 місяці; з 02.04.2012 по 05.07.2012.

Касир торговельного залу – 10 (чол.); термін навчання 3 місяці; з 29.08.2012 по 30.11.2012.

ПЕРША РІЧНИЦЯ СВІТЛОЇ ПАМ'ЯТІ

Хто забув – згадайте,
Хто пам'ятає – пом'яніть.17 серпня минає рік, як відійшла за межі вічності дорога дружина, любляча матуся **Валентина Юрївна ЛЕВЧУК** (12.12.1962р.-17.08.2010р.).

Словами важко передати той біль невимовної втрати, розум її усвідомлює, але туга в серці не стихає. Надто рано погасла її свічка.

Добра, мила, завжди готова кожному прийти на допомогу – такою Ти житимеш у нашій пам'яті. Ти була справжньою берегинєю нашої сім'ї, любляча дружина, турботлива мама.

Тобі було притаманне надзвичайне материнське почуття до дітей і своїх, і чужих, а вони, мабуть серцем, відчували його і горнулися до Тебе. Любили щиро й віддано. Як добра господиня радо зустрічала гостей, любила і вміла смачно приготувати, красиво одягнутися, облаштувати затишок в квартирі. Як любляча донька доглядала і підтримувала хвору маму до останнього її подиху, зрештою поклавши і своє життя. Ми не в змозі Тебе повернути, але вічна пам'ять залишиться назавжди світлою в наших серцях.

Пішла від нас Ти дуже рано,
Ніхто не зміг врятувати Тебе,
Прости за все, наша рідна і кохана,
Хай Божа Матір в рай Тебе веде.

Просимо всіх, хто знав і пам'ятає Валю, приєднатися до нашої молитви.

Мир і спокій, Царство Боже щирій, добрій Твоїй душі.

Сумуючі – чоловік, сини, рідні.

Шумська міська рада
просить всіх жителів міста
сплатити земельний податок
до 29 серпня 2011 року.

Плату приймаємо в кабінеті №108, 1 поверх, міська рада, щоденно, крім суботи та неділі, з 8.00 до 17.00. В разі несплати, буде нараховано пеню.

На постійну роботу потрібні

відповідальні працівники (чоловіки) віком 30-45 років. Тел.: 067-901-54-68.

Вважати недійсним

свідоцтво про право власності, видане 10.09.2001р. на підставі розпорядження №333 від 30.11.2000р., реєстраційний номер 0527 на ім'я Ірини Леонідівни Ставської.

Вважати недійсним

свідоцтво про право власності, видане Шумського районною радою за №267 від 29.12.1988р. Мотрі Федорівні Шабалян, с.Боложівка.

Адміністрація, профспілковий комітет і працівники Шумської ЦРП висловлюють щире співчуття акушерці жіночої консультації Аллі Федорівні Шабалян з приводу смерті її батька.

Учні 9 класу Суразького НВК, їх класний керівник та батьки висловлюють щире співчуття однокласнику Дмитру Вікторовичу Черняку з приводу передчасної втрати – смерті батька.

DPI інформув

ГРАФІК ОСОБИСТОГО ПРИЙОМУ
громадян керівними особами Кременецької МДПШ
Шумське відділення

Прізвище, ім'я та по батькові, посада	Дні прийому	Години прийому
Волощук Василь Дмитрович Начальник Кременецької МДПШ	третя середа місяця	10.00 – 13.00
Федоринчик Світлана Петрівна Перший заступник начальника Кременецької МДПШ	Другий четвер місяця	14.00 – 17.00
Тівон Ольга Петрівна Заступник начальника Кременецької МДПШ	Перший вівторок	10.00-13.00
Гуменюк Руслан Васильович Заступник начальника – начальник Шумського відділення	Перший, третій п'ятниця	10.00 – 13.00
Пилипчук Іванна Петрівна – заступник начальника відділення – завідувач сектору оподаткування юридичних осіб	Друга, четверга середа місяця	14.00-17.00
Бранічка Оксана Ростиславівна – старший державний податковий інспектор сектору масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян Шумського відділення	п'ятниця	10.00- 13.00

Попередній запис громадян на прийом проводиться щоденно:

- у примальні Шумського відділення Кременецької МДПШ за телефоном 2-11-43;
- у секторі масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян Шумського відділення Кременецької МДПШ за телефоном 2-21-33.

Інваліди всіх груп приймаються позачергово у будь-який робочий час.

НОВИНИ
ШУМЩИНИ

Видає районний інформаційний центр.

Засновники:

районна державна адміністрація,
районна рада,
міська рада, трудовий колектив.Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції.
За достовірність фактів відповідає автор публікації.
Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець.
Редакція залишає за собою право редагувати текст.
Рукописи не рецензуємо і не повертаємо.
Листування з читачами ведемо лише на сторінках газети.
® – політична реклама.
Регістраційне свідоцтво ТР №305
Передплатний індекс 68196
Тираж 3250

Головний редактор Галина КИРИЧУК.

Журналісти:

Володимир ГАВРИЛЮК.

Алла ОМЕЛЬЧУК.

Сергій СИНЮК.

Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.

Набір: Тетяна КУЛІШ.

Фото: Аркадій БОЯРСЬКИЙ.

Черговий – С.СИНЮК.

Пишіть Заходьте

Наша адреса:

47100, м.Шумськ,
вул.Українська, 47

Телефонуйте: 2-12-43, 2-16-78.

E-mail: 47100@i.ua

газета набрана і зверстана в інформаційному центрі "Новини Шумщини", віддрукована у ВАТ "Шумська районна друкарня".